

**УНИВЕРЗИТЕТ „СВ. КИРИЛ И МЕТОДИЈ“ – СКОПЈЕ**  
**Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура**



**УНИВЕРЗИТЕТ „СВ. КИРИЛ И МЕТОДИЈ“ – СКОПЈЕ**  
**Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура**

# **БИБЛИОГРАФИЈА**

**НАУЧНА КОНФЕРЕНЦИЈА**  
**на Меѓународниот семинар**  
**за македонски јазик, литература и култура**

**1987 – 2006**



Скопје,  
2007



## СОДРЖИНА

БИБЛИОГРАФИЈА, Научна конференција на Меѓународниот семинар за македонски јазик, литература и култура (1987 – 2006) .....	9
ТЕМАТСКИ РЕГИСТАР .....	77
<i>јубилеи</i> .....	77
<i>лингвистика</i> .....	77
<i>литература</i> .....	81
<i>поводи</i> .....	83
<i>приказ</i> .....	84
РЕГИСТАР НА АВТОРИ .....	85



На Меѓународниот семинар за македонски јазик, литература и култура секоја година се одржува и Научната конференција (до 2001 год. се нарекува Научна дискусија). Оваа традиција е востановена, по иницијатива на тогашниот директор акад. Божидар Видоески, од VII семинар (од 1974 година). На Научната конференција редовно се застапени теми од областа на македонскиот јазик и на македонската литература.

Библиографијата на Научната конференција од XX до XL меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура се надоврзува на претходната библиографија (од I до XX семинар), во којашто е даден и прегледот на библиографските единици од Научната конференција во тој период. Тоа претставува дел од изданието *Семинар за македонски јазик, литература и култура 1967-1987*, Редакциски одбор: Б. Видоески, Т. Саздов, Д. Сековски, А. Спасов, Т. Тодоровски, Ж. Цветковски, Скопје 1987.

Од досега обработените теми од областа на лингвистиката, во периодот од XX до XL семинар, најзастапена е темата: Македонскиот јазик наспрема другите балкански и словенски јазици. Освен оваа, предмет на интерес биле и следниве теми од лингвистиката: Македонистиката во светот; Јазиците во контакт со посебен осврт на балканските и на словенските јазици; Системот на минатите времиња врз фонот на другите словенски и балкански јазици; Експоненти на кохезијата на текстот во македонскиот врз фонот на другите словенски и балкански јазици; Негацијата во словенските и во балканските јазици со посебен осврт на македонскиот; Модалната употреба на глаголските времиња (пред сè во условните зависносложени реченици) во македонскиот и во другите балкански и словенски јазици; Стандарден VS дијалектен јазик; За непросторните функции на предлозите во македонскиот и во другите словенски и балкански јазици; Контрастивна граматичка анализа (на морфосинтаксички план) на македонскиот јазик со балканските и словенските јазици; За македонската лексикографија и лексикологија: проблеми во врска со методологијата при обработка на речничката граѓа; Балканизмите во македонскиот стандарден и дијалектен јазик; Сложените реченици во македонскиот јазик врз словенски и балкански фон; Македонската ономастика во словенски и балкански контекст; Блаже Конески и македонистиката; Делото на Благоја Корубин како инспирација;

Лексиката во македонскиот јазик; Теоретски и методолошки основи за изработка на речникот на современиот македонски стандарден јазик; Ареална лингвистика – теорија и методологија (во чест на Божидар Видоески); Јазикот на Македонците во дијаспората и во соседните земји; Лексичко-семантичкиот систем на македонскиот јазик; Односот меѓу граматиката и лексиката; *За Македонскиот јазик* од Крсте Петков Мисирков; Лингвистичката терминологија во македонскиот јазик; Јазикот на црковно-словенската писменост во Македонија; Кодификација; Социолингвистички пристапи; XIX век; Проблеми при преведувањето на македонски од другите словенски и несловенски јазици и обратно; Јазичните речници на македонскиот јазик.

Во литературната секција во периодот од XX до XL семинар најчесто е работено на тема: Македонската литература наспрема другите литератури. Освен оваа, други теми што биле предмет на интерес на Научната конференција се: Развојот на романот во македонската и во другите југословенски литератури (од 1945 година до денес); Проблемот на атипичност на книжевно-историскиот развој во балканските литератури; Бележењата на првите податоци за собирање на народните умотворби (со посебен осврт на *Ерланџенскиот ракопис*); Версификацијата во современата поезија; Расказот како книжевен вид (појави, ориентации, својство); Дијаспората во современата литература; Одгласите на европскиот романтизам во македонската, југословенските и балканските литератури; Поемата како форма во македонската и балканската литература; Научната мисла за македонската литература; Фантастиката во делата на Славко Јаневски; Литература, тероризам, национализам; Делото на Ѓорѓи Абациев; Македонските книжевни конфронтации; Уметничкиот препев (теоретски аспекти); Актуелни тенденции во македонската драмска литература; Народното творештво во процесот на појавата и развитокот на нациите на Балканот; Творештвото на Славко Јаневски; Димитар Митрев и книжевната критика; Ацо Шопов 20 години од смртта; Поезијата на Анте Поповски; Македонскиот роман кон крајот на XX век; Димитар и Константин Миладинови; Литературата и историјата; Творештвото на Коле Чашуле; Дијалогот на македонската литература со другите литератури.

Дел од темите на Научната конференција биле општи за двете секции и тоа се обично теми сврзани со некаков повод: Книжевноисториските, културолошките и лингвистичките аспекти на делото на Миладиновци; Придонесот на Блаже Конески во развојот на македонскиот јазик, литература и култура; Илинден – јазик, литература и култура; АСНОМ во македонската културна историја.



**XIV научна дискусија на XX меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура, Охрид, 17-20 август 1987 година, Скопје 1988 година**

1. Усикова Рина, *Македонистиката во Советскиот Сојуз (1977-1987)*, НД XIV (1987), 9-26
2. Доровски Иван, *Чехословачката балканистика и македонистика во последните две децении*, НД XIV (1987), 27-38
3. Оплис Волф, *Леонард Шулце-Јена и почетоциите на новата германска македонистика*, НД XIV (1987), 39-45
4. Прајнерсторфер Рудолф, *Прочувањето на македонскиот јазик во Виена*, НД XIV (1987), 47-59
5. Хежман Сава, *Модел (конструкт) на меѓујазична комуникација на Балканот*, НД XIV (1987), 61-64
6. Марков Борис, *Околу бројот и видот на албанизмиите во македонскиот јазик*, НД XIV (1987), 65-74
7. Силјаноски Велко, *За родот на именките во балканските јазици и во англискиот јазик*, НД XIV (1987), 75-86
8. Цветковски Владимир, *Македонските лексички заемки во ароманскиот дијалект во Битола*, НД XIV (1987), 87-93
9. Мареш Франтишек Вацлав, *Балкански појави во македонскиот фонолошки развој*, НД XIV (1987), 95-100
10. Пјанка Влоѓимјеж, *За појеклото на балканскиот тип на степенувањето во словенските јазици*, НД XIV (1987), 101-111
11. Минова-Ѓуркова Лилјана, *Јазичните контакти и сврзнициите (на примерот за македонскиот јазик)*, НД XIV (1987), 113-118
12. Теунисен Маргарита, *Македонските двовидски глаголи од словенско појекло*, НД XIV (1987), 119-127

13. Шокларова-Љоровска Германија, *Македонскиот глаголски прилог во преводите на полски јазик*, НД XIV (1987), 129-139
14. Ѓуришин Дионис, *Актуелни проблеми на теоријата на меѓулитературниот процес*, НД XIV (1987), 143-155
15. Јенихен Манфред, *Забелешки за атипичниот развојок на книжноста на новиот национално конституирање*, НД XIV (1987), 157-161
16. Ќулавкова Катица, *Атипичниот континуитет на македонската книжевна историја*, НД XIV (1987), 163-172
17. Ѓурчинов Милан, *Околу прашањето за „забрзаниот книжевен развој“ на новата македонска литература*, НД XIV (1987), 173-181

**XV научна дискусија на XXI меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура, Охрид, 15-18 август 1988 година, Скопје 1989 година**

18. Мареш Франтишек Вацлав, *Аорис и имперфект во денешните словенски јазици*, НД XV (1988), 11-28
19. Усикова Рина, *Кон описот на модално-темјоралниот систем во македонскиот јазик од функционална гледна точка*, НД XV (1988), 29-39
20. Шанова Зоја, *Функции на перфектот и на некои форми слични на него во македонскиот литературен јазик*, НД XV (1988), 41-49
21. Хавранек Гизела, *Минато неодредено време во функција на прекажаност*, НД XV (1988), 51-59
22. Гоголевски Станислав, *Модалните функции на некои минати времиња во македонскиот и романскиот јазик*, НД XV (1988), 61-66
23. Мишеска-Томиќ Олга, *Времиња или време*, НД XV (1988), 67-74
24. Марков Борис, *Минатите времиња во македонскиот и рускиот јазик*, НД XV (1988), 75-83

25. Шокларова-Љоровска Германија, *Временскиите релации на минајќи наситани, изразени со вербоиди (македонско-полски јазични паралели)*, НД XV (1988), 85-93
26. Велковска Снежана, *Разнородноста на јазичните средства за изразување на минајќиот (минајќиот како микро-функционално семантичко поле)*, НД XV (1988), 95-100
27. Фулон-Христова Јорданка, *Развитокој на глаголската приставка на л во македонскиот јазик во споредба со тој на испашата приставка во бугарскиот и српскохрватскиот јазик*, НД XV (1988), 101-108
28. Тополињска Зузана, *Паузата како синтаксичка единица*, НД XV (1988), 111-118
29. Кеџ Дитер, *Кон некои особености на употреба на анафори во македонскиот и германскиот текст*, НД XV (1988), 119-127
30. Минова-Гуркова Лилјана, *Прашања и одговори*, НД XV (1988), 129-137
31. Крмариќ Златко, *О функцији стиха у драми (на примеру драме Г. Стефановској **Дивље месо**)*, НД XV (1988), 147-161
32. Јосимовиќ Радослав, *Современост сонета*, НД XV (1988), 163-171
33. Матицки Миодраг, *Марко Кралевиќ у предговорској епској усменој традицији*, НД XV (1988), 173-183
34. Саздов Томе, *Македонските народни песни во **Ерлангенскиот ракопис***, НД XV (1988), 185-203

**XVI научна дискусија на XXII меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура, Охрид, 14-16 август 1989 година, Скопје 1990 година**

35. Bajzíkóvá Eugénia, *Negácia z hladiska výstavby textu*, НД XVI (1989), 7-18
36. Верижникова Елена / Усикова Рина, *Кон модално-негативните значења на глаголските форми со ќе во македонскиот литературен јазик*, НД XVI (1989), 19-26

37. Кафка Макеј, *За мейаилокуйивнајџа сила на неџацијајџа во сказнајџа **Шекерна йриказна од Славко Јаневски***, НД XVI (1989), 27-35
38. Стефанија Драги, *НЕ во македонскиој јазик и охридскиој џовор*, НД XVI (1989), 37-43
39. Цветковски Живко, *За неџацијајџа од кајџегоријален ас-йекјџ*, НД XVI (1989), 45-52
40. Марш-Стефановска Патриша, *Семанјџичкијџе функции на условнијџе реченици во современиој македонски јазик*, НД XVI (1989), 53-62
41. Пјанка Влогимјеж, *Семанјџикајџа на йредикајџојџ и џрама-йџичкајџа модалносјџ (йолско-македонски йаралели)*, НД XVI (1989), 63-78
42. Христова Дореана, *Функцијајџа на џлаџолијџе и маркерийџе во модалнајџа ујџојџреба во македонскиој јазик*, НД XVI (1989), 79-84
43. Мишиќ Мирка, *Носийџели на условносјџ во македонскијџе зависно-независни условни реченици*, НД XVI (1989), 85-90
44. Минова-Ѓуркова Лилјана, *Неколку белешки во врска со условнијџе реченици во македонскиој јазик*, НД XVI (1989), 91-95
45. Местан Антонин, *Македонскајџа лијџерајџура во зајџад-нијџе йрирачници од енциклоједиски каракјџер*, НД XVI (1989), 99-103
46. Доровски Иван, *Дијасјџора, двојна йријџадносјџ, билијџе-рајџурносјџ*, НД XVI (1989), 205-112
47. Ошлис Волф, *За делумнајџа нейомирливосјџ на живојџојџ во дијасјџорајџа со лијџерајџурајџа*, НД XVI (1989), 113-117
48. Тодоровски Гане, *Македонскајџа лијџерајџура на авсјџра-лиска йочва: Цим Томев, **Фраџменјџи од исјџоријајџа***, НД XVI (1989), 119-123

**XVII научна дискусија на XXIII меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура, Охрид, 13-15 август 1990 година, Скопје 1991 година**

49. Усикова Рина, *Кон формирањето на функционалните стилски во македонскиот јазик и некои задачи на македонската лексикографија*, НД XVII (1990), 11-15
50. Фридман Виктор, *Дијалектната основа, варијација и кодификација на балканските литературни јазици: албански, буџарски, македонски, ромски...*, НД XVII (1990), 17-24
51. Мишеска-Томиќ Олга, *Стандардот, дијалектот и регистрот во интеракција*, НД XVII (1990), 25-32
52. Прајнерсторфер Рудолф, *Јазикот на Македонија – дијалектот на Битола*, НД XVII (1990), 33-38
53. Пеев Коста, *За некои посебности на глаголскиот вид во југоисточните зборови*, НД XVII (1990), 39-41
54. Пандев Димитар, *Стипусоот на одделни балканизми во стандардниот народен дијалектниот јазик*, НД XVII (1990), 43-46
55. Хавранек Гизела, *За употребата на глаголски форми во насловите и соодветните текстови во македонскиот печат*, НД XVII (1990), 47-53
56. Стефанија Драги, *За јазикот во некои македонски учебници во Албанија*, НД XVII (1990), 55-64
57. Марков Борис, *Турцизмите во зборовната група модални зборови*, НД XVII (1990), 65-76
58. Цветковски Владимир, *Обид за разграничување на омонимијата и полисемијата на графемата **на** во двојазичната лексикографија со преводни еквиваленти на англиски*, НД XVII (1990), 77-89
59. Спасов Људмил, *Конкуренција на предлозите **на** и **од** во конструкциите од типот **книгата на Теа VS книгата од Теа***, НД XVII (1990), 91-96
60. Шокларова-Љоровска Германија, *Временските предлошки предикации во македонскиот и полскиот јазик*, НД XVII (1990), 97-104

61. Георгиевски Георги, *Сврзнициџе за да, без да и џред да во македонскиоџ јазик*, НД XVII (1990), 105-116
62. Панзова Виолета, *Предлозиџе во македонскиоџ јазик во функција на специфични оџератиџори*, НД XVII (1990), 117-123
63. Аргировски Мито, *Предлози со временска функција во македонскиџе библиски џекстиџови од XII до XIV век*, НД XVII (1990), 125-136
64. Марш-Стефановска Патриша, *Улогиџа на џрефиксииџе кај глаголскиџе и џридавскиџе аниџоними во современиоџ македонски јазик*, НД XVII (1990), 137-142
65. Велковска Снежана, *Агенсоџ во македонскиоџ јазик (од И(Аџ) / од сџрана на И(Аџ))*, НД XVII (1990), 143-150
66. Митева Димка, *За два балканизма во македонскиоџ јазик*, НД XVII (1990), 151-157
67. Тодоровски Гане, *Константиџин Миладинов и Ндре Мџеда: Поглед врз нивниџе сџихувани џаџи џо џаџковинаџа (обид за сџоредбена анализа)*, НД XVII (1990), 163-175
68. Ивановиџ В. Радомир, *Фотиџонија као глобални симбол романџизма у Њџошевој џоезији*, НД XVII (1990), 183-200
69. Тушевски Ванчо, *Поезијаџа на браќаџа Пеџковичи во контекст на европскиоџ романџизам*, НД XVII (1990), 201-217
70. Тодорова Лилјана, *Инџеграцијаџа на литератиџуриџе во европскиоџ книжевен сисџем (на џримери од македонскаџа литератиџура)*, НД XVII (1990), 221-229
71. Старделов Георги, *Окџолоџијаџа **Кукулино** од С. Јаневски во југословенскиоџ и европскиоџ контекст*, НД XVII (1990), 231-237
72. Петковска Нада, *Релации џомеџу драмскоџо џворешџво на Коле Чашуле и Јуџин О' Нил*, НД XVII (1990), 238-249
73. Месингер Богдан, *Трансмедијални каракџер симболике у времену модерне*, НД XVII (19910), 251-278
74. Радически Науме, *Некои специфичности во развојоџ на современаџа македонска џоезија*, НД XVII (1990), 279-286

**XVIII научна дискусија на XXIV меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура, Охрид, 12-14 август 1991 година, Скопје 1992 година**

75. Усикова Рина, *Кон изразување на модалноста за веродостојност во македонскиот литературен јазик во споредба со рускиот јазик*, НД XVIII (1991), 9-15
76. Улиу Адријана / Коман Маринела, *Конјунктивниите форми во македонскиот и романскиот јазик*, НД XVIII (1991), 17-23
77. Верижникова Елена, *Кон изразување на повторливоста на дејствата во македонскиот јазик во споредба со рускиот, српскохрватскиот и бугарскиот јазик*, НД XVIII (1991), 25-32
78. Марков Борис, *Именки од оштите (м. и ж.) грамајички род во македонскиот и рускиот јазик*, НД XVIII (1991), 33-43
79. Пипер Предраг, *Грамајичке стуркуре македонског и српскохрватског језика: основна диференцирања*, НД XVIII (1991), 45-51
80. Цветковски Владимир, *За една дајивна синтагма во македонскиот и нејзините еквивалентии во некои балкански јазици*, НД XVIII (1991), 53-58
81. Веновска-Антевска Снежана, *Морфосинтаксичка анализа на лексемата ами во македонскиот јазик*, НД XVIII (1991), 59-63
82. Соболев Н. Андреј, *Кон историјата на дејнацијаата во балканословенските јазици*, НД XVIII (1991), 67-75
83. Поварница Марина, *Кон категоријата ојреденост / неојреденост кај сојствениите имиња во македонскиот литературен јазик во споредба со рускиот (месни имиња)*, НД XVIII (1991), 77-84
84. Мишеска-Томиќ Олга, *Принципите врз кои е изработен Англиско-македонскиот речник*, НД XVIII (1991), 85-96
85. Пеев Коста, *Од проблематиката при обработка на дијалектен речник (врз материјалиите од југоисточните македонски зовори)*, НД XVIII (1991), 97-103

86. Стаматоски Трајко, *Искусїва од работїаїа врз еден онома-  
стїички речник*, НД XVIII (1991), 105-115
87. Солецка Казимјера Марија, *За проблемї на еквивален-  
цијїа при обработка на речничкаїа стїаїїја во дво-  
јазичен синїаксички речник*, НД XVIII (1991), 117-122
88. Чундева Нина, *Двојниїе предлози и нивнаїа лексико-  
графска инїтерїреїација*, НД XVIII (1991), 123-128
89. Кретов Алексеј, *Испїражување на лексичко-семанїичкиої  
сисїем на македонскоїої јазик врз основа на двојазичен  
речник*, НД XVIII (1991), 129-137
90. Митева Димка, *Речникої во їриказниїе на Марко Це-  
їенков*, НД XVIII (1991), 139-146
91. Русек Жежи, *Значењїо на македонскаїа дијалекїна  
лексика за испїоријїа на словенскаїа лексика*, НД XVIII  
(1991), 147-156
92. Рибарова Зденка, *Од работїаїа врз речникої на македон-  
скиїе библиски їексїови*, НД XVIII (1991), 148-164
93. Дрвошанов Васил, *Лексичко-семанїички разновидносїи  
во македонскиїе зовори од обласїа на анїтомскаїа  
лексика*, НД XVIII (1991), 165-171
94. Петковска Благица, *Сїрукїураїа на речничкаїа стїа-  
їїја во речникої на **Бели муїри** на К. Рацин*, НД XVIII  
(1991), 173-179
95. Курило Елжбјета / Солецка Казимјера Марија / Урбан  
Кристина, *Квалификација на колоквијализмиїе во реч-  
никої*, НД XVIII (1991), 181-186
96. Старделов Георги, *Поемиїе на Блаже Конески*, НД XVIII  
(1991), 191-198
97. Петковска Нада, *Љубовїа кон їаїковинаїа / народої и  
љубовїа кон женаїа во їоемиїе **Сердарої** од Гриїор  
Прличев и **Покрсїувањеїо кај Савица** од Франце Пре-  
шерн*, НД XVIII (1991), 199-209
98. Радически Науме, *Каракїтерисїики на їоемаїа од їери-  
одої на **НОВ** во југословенскиїе лиїератури*, НД XVIII  
(1991), 211-217
99. Тоциновски Васил, *Поемаїа **Ќе се враїам** од Ганчо Хаци  
Панзов*, НД XVIII (1991), 219-226



100. Тодорова Лилјана, *Францускиџе книжевно-научни ѓроучувања за македонскиџа лиџература*, НД XVIII (1991), 227-237
101. Стојчевска-Антиќ Вера, *Прилоџ кон средновековнаџа македонска книжевна историја*, НД XVIII (1991), 239-247
102. Дамс-Мешканк Ворша, *Почейокоџ е скромн, џа сейак е џочейок...*, НД XVIII (1991), 249-251
103. Ошлис Волф, *За уснаџа лиџература на Македониџе*, НД XVIII (1991), 253-259

**XIX научна дискусија на XXV меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура, Охрид, 31 август – 2 септември 1992 година, Скопје 1993 година**

104. Видоески Божидар, *Меѓународниџ конџакџ (на дијалекџно рамниџе) како факџор за дијалекџна диференцијација на македонскиџ јазик*, НД XIX (1992), 9-31
105. Доровски Иван, *За некои балканизми и за џ.н. лиџературни микројазии*, НД XIX (1992), 33-38
106. Русек Жежи, *Од историјаџа на некои лексички балканизми од џрчко џоџекло во македонскиџ јазик*, НД XIX (1992), 39-48
107. Марков Борис, *Зборовнаџа џруџа џлаџоли од балкански асџекџ*, НД XIX (1992), 49-59
108. Најческа-Сидоровска Марија, *Зависносложени реченици со зависни сџоредбени*, НД XIX (1992), 61-78
109. Пеев Коста, *Кон историјаџа на македонскиџ дијалекџен јазик – врз маџеријалиџе од Кулакискоџо еванџелие*, НД XIX (1992), 79-86
110. Минова-Ѓуркова Лилјана, *Кон класификацијаџа на сложениџе реченици*, НД XIX (1992), 87-91
111. Солецка Казимјера Марија, *За виџоричнаџа џранзиџивностџ на џримарно неџранзиџивниџе џлаџоли во македонскиџ јазик*, НД XIX (1992), 93-99

112. Сташевски Јежи, *Обид за интeрпeрeтaциjа нa коинцидeнциjаtа во кaтeгoриитe нa тeориjаtа нa чиноt нa гoворeњe*, НД XIX (1992), 101-108
113. Цветковски Живко, *За класификациитe нa допуснитe реченици*, НД XIX (1992), 109-113
114. Шокларова-Љоровска Германија, *Кон пoлифункционалноста нa некои сврзнички пpедикати во македонскиот и во пoлскиот jазик*, НД XIX (1992), 115-124
115. Митева Димка, *Сврзнички да во македонската народна пoезиjа*, НД XIX (1992), 125-128
116. Коробар-Белчева Марија, *Турцизмитe во основата кај некои македонски пpезимиња*, НД XIX (1992), 129-135
117. Аргировски Мито, *Етимологитjаtа нa лексемитe **мужде** и **сијарик** и нивниот балкански карактер*, НД XIX (1992), 137-139
118. Петковска Благица, *За односот нa Паритeниј Зографски кон балканизмитe*, НД XIX (1992), 141-146
119. Веновска-Антевска Снежана, *Идентификациjа и класификациjа нa адверсативнитe реченици во македонскиот jазик (врз пpимери од тeкстовитe нa македонските автори од XIX век)*, НД XIX (1992), 147-153
120. Русек Збигњев, *Метaфорични значења нa глаголитe за движење во македонскиот и во бугарскиот jазик*, НД XIX (1992), 155-162
121. Русек Јежи, *Од истoриjаtа нa пpедлозитe во македонскиот jазик*, НД XIX (1992), 163-170
122. Доровски Иван, *За некои актуелни пpашања нa балканскиот литератyрен пpоцес*, НД XIX (1992), 177-181
123. Ивановић Радомир, *Земаљски мост над небеском реком (Естeтска епифаниjа у пoезији Блажа Конеског)*, НД XIX (1992), 183-202
124. Тодорова-Јанешлиева Љубица, *Метaфориката во Денициjа нa Пејре М. Андреевски и во Полски работи нa ирскиот пoет Шејмас Хини*, НД XIX (1992), 203-210
125. Стојчевска-Антиќ Вера, *Симболот и метaфората во средновековната македонска книжевност*, НД XIX (1992), 211-219

126. Зуева Ирена, *Турицизмиите во рускиот и во македонскиот литературен јазик во Хаџи Мураи од Лав Толстој*, НД XIX (1992), 221-225
127. Ќулавкова Катица, *Око кон искон – метафорични аспекти во поезијата на Вера Чејковска*, НД XIX (1992), 227-239
128. Радически Науме, *Нови моменти во македонската поезија за деца*, НД XIX (1992), 241-245

**XX научна дискусија на XXVI меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура, Охрид, 30 јули – 13 август 1993 година, Скопје 1994 година**

129. Аргировски Мито, *Кон изучувањето на словенската ојконимија во Грција*, НД XX (1993), 7-17
130. Бицевска Кита, *Јусовата варијанта на сироти нејусовата во Стиваниславовиот пролог од XIV век*, НД XX (1993), 19-24
131. Веновска-Антевска Снежана, *И и не*, НД XX (1993), 25-28
132. Видоески Божидар, *Модели на имперфективни глаголи во македонскиот дијалектен јазик*, НД XX (1993), 29-44
133. Гоголевски Станислав, *Изразувањето на директноото дојолнение во балканските јазици*, НД XX (1993), 45-50
134. Дрвошанов Васил, *Македонските дијалектни разновидности за деловите на вратот кај човекот во споредба со состојбата во српскохрватскиот јазик*, НД XX (1993), 51-68
135. Киш Маријана, *Суфиксот -ика од аспекти на лингвистичката географија во бојаничката лексика*, НД XX (1993), 69-74
136. Коробар-Белчева Марија, *Лексемата сирџа во онимијата кај словенските јазици*, НД XX (1993), 75-80
137. Курило Елжбјета / Солецка Казимјера Марија, *Валоризацијата на јазикот во полските и во македонските речници или Ефимиевиот синдром*, НД XX (1993), 81-89

138. Марковиќ Марјан, *Глаголски конструици со **имам** и **сум** во македонскиот и ароманскиот охридски говор*, НД ХХ (1993), 91-98
139. Минова-Ѓуркова Лилјана, *Јужнословенски паралели*, НД ХХ (1993), 99-102
140. Најческа-Сидоровска Марија, *Перфективниот глагол со префиксот **пере-** во рускиот јазик и нивниот еквивалент во македонскиот*, НД ХХ (1993), 103-108
141. Петковска Благица, *Преглед на сликарската терминологија во една ерминија од 1869 година*, НД ХХ (1993), 109-114
142. Петроска Елена, *Од начините на изведување паритивниот во македонскиот јазик*, НД ХХ (1993), 115-120
143. Пјанка Влоѓимјеж, *Месито на зорообразувањето во семантичката грамика*, НД ХХ (1993), 121-131
144. Роус Донка / Каранфиловски Максим, *Проситрансивеното значење близина кај предлозите во некои словенски јазици*, НД ХХ (1993), 133-137
145. Урбан Кристина / Солецка Казимјера Марија, *Истиување на јазичната свес кај македонската и кај полската интелектуална средина*, НД ХХ (1993), 139-144
146. Тополинска Зузана, *За еден тип лексички балканизми со важна грамичка улога*, НД ХХ (1993), 145-147
147. Христова Дореана, *За некои прагматски односи во македонскиот јазик насиројти оние во францускиот*, НД ХХ (1993), 149-152
148. Цветковски Владимир, *Семантички паралели на некои зооними со антрополошка референца во македонскиот и ароманскиот јазик*, НД ХХ (1993), 153-159
149. Бркиќ Светозар, *Неколку мисли о историји и историјском роману*, НД ХХ (1993), 161-165
150. Ивановиќ В. Радомир, *Историја у најновијем роману Михаила Лалића (**Тамара**)*, НД ХХ (1993), 168-181
151. Јанчулева Ружица, *Теоријата на романој кај И. А. Гончаров*, НД ХХ (1993), 183-193
152. Пирузе-Тасевска Виолета, *Прличевајќа Аффиобиграфија – вид на хронојот*, НД ХХ (1993), 194-198

153. Радически Науме, *Македонскојо културно-историско минајо и предусловије за создавање литературни дела на друѓи јазици*, НД XX (1993), 199-206
154. Ристовски Блаже, *Основније принципји за сѣајусој на двојна пријадносј на писатјели во македонскаја литератјура*, НД XX (1993), 207-211
155. Стојчевска-Антиќ Вера, *Ареалој на средновековније книжевници*, НД XX (1993), 213-218
156. Шелева Елизабета, *Теориско-методолошки асјектји на релацијатја роман – истјорија*, НД XX (1993), 219-226

**XXI научна дискусија на XXVII меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура, Охрид, 30 јули – 13 август 1994 година, Скопје 1995 година**

157. Фленкенштајн Криста, *Проблеми литературного јазика у Блаже Конеского и у Иоганна Христиана Христофа Ридигера*, НД XXI (1994), 7-11 -
158. Ристовски Блаже, *Блаже Конески како истјражувач на учебникарије*, НД XXI (1994), 13-20 -
159. Петковска Благица, *Блаже Конески за преемсјивеностја кај македонскије учебникари*, НД XXI (1994), 21-24 -
160. Веновска-Антевска Снежана, *Динамикаја и инјензијетјој на влијаниејо на сјрскиој јазик врз македонскиој*, НД XXI (1994), 25-30
161. Мишеска-Томиќ Олга, *Грамајикаја од Конески јо неколку децении*, НД XXI (1994), 31-34
162. Макаријоска Лилјана, *Префиксираније глаголи во македонскије јсалтјири*, НД XXI (1994), 35-44
163. Чашуле Илија, *Појеклојо на лексематја убав во македонскиој јазик*, НД XXI (1994), 45-48
164. Хавранек Гизела, *За да-консјрукцијетје во македонскиој јазик*, НД XXI (1994), 49-53
165. Алексова Гордана, *Блаже Конески и македонскаја сји-листјика*, НД XXI (1994), 55-59

166. Стаматоски Трајко, *Најновиите ономасиички проучувања на Блаже Конески*, НД XXI (1994), 61-66
167. Митков Маринко, *Ситайусот на личнојто име во тојонимскиите исјажувања на Блаже Конески*, НД XXI (1994), 67-71
168. Цветковски Владимир, *Преведувачкојто дело на Блаже Конески*, НД XXI (1994), 73-80
169. Лашкова Лили, *За балканскиот контекст на јужнословенските езици*, НД XXI (1994), 83-91
170. Димитрова-Шмигер Нина, *Посебностите во употребајта на некои глаголски форми во бугарскиот и во македонскиот литературен јазик*, НД XXI (1994), 93-98
171. Шмигер Роланд, *За употребајта на термините „српско-хрватски“, „македонски“ и „бугарски“ во областта на дијалектологијата*, НД XXI (1994), 99-112
172. Киш Маријана, *Суфиксот -ица во ботаничката лексика на македонскиот и другиите јужнословенски јазици*, НД XXI (1994), 113-125
173. Стефанија Драги, *Македонскиот – државен јазик на самостојна држава*, НД XXI (1994), 127-137
174. Русек Жежи, *Од проучувањата врз речниот на разлошкотој говор*, НД XXI (1994), 139-143
175. Христова Дореана, *Имперфективността во македонскиот јазик и соодветниот превод на француски јазик*, НД XXI (1994), 145-151
176. Минова-Гуркова Лилјана, *Без да во јужнословенските јазици*, НД XXI (1994), 153-164
177. Курило Елжбјета / Солецка Казимјера Марија / Урбан Кристина, *Вреднување во јавната комуникација*, НД XXI (1994), 165-169
178. Пашоска Маргарита, *Рускиот темпорален сврзник в то време как и неговото превод на македонски јазик*, НД XXI (1994), 171-172
179. Роус Донка / Јанчулева Ружица / Каранфиловски Максим, *Руско-македонски системски паралели во рускиот превод на трилогијата на С. Јаневски*, НД XXI (1994), 173-178

180. Кафка Макеј, *Јазичниџе сџереоџиџи во џолскиџе и македонскиџе фолклорни џексџови (од О. Колберџ и М. Цеџенков како џроблем на комџаратџивнаџа фолклорисџика)*, НД XXI (1994), 179-183
181. Собољев Н. Андреј, *Присџаџ кон балканскаџа синџакса*, НД XXI (1994), 185-194
182. Коробар-Белчева Марија, *Македонскиџе џрезимиња во балканскиоџ конџексџ*, НД XXI (1994), 195-199
183. Сталев Георги, *Елеменџи на фанџасџичноџо во џоезиџа на Славко Јаневски и Блаже Конески*, НД XXI (1994), 203-207
184. Саздов Томе, *Македонскиџе народни умоџворби во џворешџвоџо на Блаже Конески*, НД XXI (1994), 209-214
185. Ивановиџ В. Радомир, *О односу оралне џтрадиџије и џоеџиџе социјалне књижевносџи у необљављеном циклусу џесама Блажа Конескоџ (1939-1941)*, НД XXI (1994), 215-232
186. Ивановиџ В. Радомир, *Блаже Конески (1921-1993)*, НД XXI (1994), 233-238
187. Опшлис Волф, *Средба на џениџиџе (или: Блаже Конески како џреведувач на Хајнрих Хајне)*, НД XXI (1994), 239-243
188. Стојчевска-Антиќ Вера, *Слависџиџиџе за Блаже Конески*, НД XXI (1994), 245-250
189. Кулавкова Катица, *Инџерџексџуални асџекџи на џоеџиџкаџа на Блаже Конески (видени низ џризмаџа на неџоваџа књиџа **Црн овен**, 1993)*, НД XXI (1994), 251-264
190. Чашуле Илија, *Фолклорни џаралели*, НД XXI (1994), 265-267
191. Смилевски Веле, *Поџледџиџе на Блаже Конески за оралнаџа џтрадиџија и за џворечкиоџ чин*, НД XXI (1994), 269-273
192. Пирузе-Тасевска Виолета, *Елеменџи на миџскаџа фанџасџика во циклусоџ **Сџерна** на Блаже Конески*, НД XXI (1994), 275-278
193. Стојановиџ М. Миролуб, *Проблеми комџозиџије и значења циклуса о Кралевиџу Марку Блажеџа Конескоџ*, НД XXI (1994), 279-294
194. Думитру М. Јон, *Мал музеј сџомени или секавања за Блаже Конески*, НД XXI (1994), 295-296

195. Вангелов Атанас, *Конески и Јакобсон: традиција = комуникација; иновација = креација*, НД XXI (1994), 297-303
196. Урошевиќ Влада, *Видови на имагинарното во делото на Јаневски*, НД XXI (1994), 307-311
197. Оруш Константин, *Функционалното присуство на фантасијогени елементи во односот универзално – уникално во Девеј Керубинови векови и Миракули на трозомората од С. Јаневски*, НД XXI (1994), 313-318
198. Ѓорѓиевска-Димова Виолета, *Еден прилог кон темата: Фантасијата во делата на Славко Јаневски со посебен осврт кон Шеќерната приказна*, НД XXI (1994), 319-323
199. Капушевска-Дракулевска Лидија, *Раѓање на фантасијичното во делото на Јаневски – расказот Одисејата на еден скиитник*, НД XXI (1994), 325-330
200. Десподова Вангелија, *Методолошкиот пристап во критичките изданија на македонските средновековни ракописи*, НД XXI (1994), 331-343

**XXII научна дискусија на XXVIII меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура, Охрид 1995 година, Скопје 1996 година**

201. Усикова Рина, *Кон модификациските значења на глаголскиот префикс во македонскиот литературен јазик конпрасивно со рускиот*, НД XXII (1995), 9-14
202. Rzetelska-Feleszko Ewa, *Językoznanstwo macedonistyczne w bibliografii językoznanstwa slawistycznego*, НД XXII (1995), 15-20
203. Русек Жежи, *Од истражувањата врз речничкиот на разлошкиот говор*, НД XXII (1995), 21-28
204. Прајнерсторфер Рудолф, *Койтипови македонски извори*, НД XXII (1995), 29-33
205. Šarić Ljiljana, *Identitet jezika i jezična politika: primjeri makedonskoga i hrvatskoga*, НД XXII (1995), 35-44



206. Стефанија Драги, *Сџајџусој на македонистџикајџа во Хрвајска и Словенија*, НД XXII (1995), 45-52
207. Минова-Ѓуркова Лилјана, *Сџајџусој на македонскојџ јазик во Република Албанија*, НД XXII (1995), 53-57
208. Шмигер Роланд, *За сџџуацијајџа на македонскојџ јазик во Грција*, НД XXII (1995), 59-65
209. Димитрова-Шмигер Нина, *Сџџуацијајџа на македонскојџ јазик во Буџарија*, НД XXII (1995), 67-72
210. Лаинович-Стојанович Надежда / Каранфиловски Максим, *Срџски и македонски еквивалентџи на рускојџ инфинитив во елекџројџехничка лиџературџа*, НД XXII (1995), 73-98
211. Верижникова Елена, *За една ујџпреба на идно време џри искажување на минајџи дејсџивџа во македонскојџ јазик во сџоредба со рускојџ (идно истџориско)*, НД XXII (1995), 99-104
212. Марков Борис, *Појавџа калкирање во рускојџ и во македонскојџ јазик*, НД XXII (1995), 105-112
213. Киш Маријана, *Суфикскојџ –ина како бојџанички во македонскојџ јазик и во друџџџе јужнословенски јазџици*, НД XXII (1995), 113-121
214. Хавранек Гизела, *Неколку забелешки околу џојавџа на инџтернационализмиџе во македонскојџ јазик и во друџџџе словенски јазџици*, НД XXII (1995), 123-131
215. Пандев Димитар, *Промени во именскојџа флексија*, НД XXII (1995), 133-137
216. Илиевска Красимира, *Јазикојџ на малиџе деца – џајџоказ кон џроблемџџе на сџранциџџе во изучувањејџо на македонскојџ*, НД XXII (1995), 139-151
217. Петровић Надежда, *Превођење македонскоџ одређењџ члана на срџски на џримџерџа из џоезије Блажа Конескоџ*, НД XXII (1995), 153-167
218. Веновска-Антевска Снежана, *Една џџурска заемка во македонскојџ сџандарден јазик*, НД XXII (1995), 168-174
219. Петковска Благица, *Блаџоја Корубин за улоџајџа на џреводџџи во создавањејџо на македонскојџа лиџературно-јазџична лексика*, НД XXII (1995), 175-179

220. Христова Дореана, *Конструкциии со маркерој на во македонскиој јазик и нивни соодветни состојби во францускиој јазик*, НД XXII (1995), 181-190
221. Курило Елжбјета / Солецка Казимјера Марија / Урбан Кристина, *Разговорнаа експресија во однос на модалноста на реченицаа (како теоретско прашање во македонскиој и во полскиој јазик)*, НД XXII (1995), 191-194
222. Шокларова-Љоровска Германија, *Дојусниите реченици во македонскиој и во полскиој јазик*, НД XXII (1995), 195-202
223. Миркуловска Милица, *Значењето на видој кај примарниите инхоативни глаголи во македонскиој и во полскиој јазик*, НД XXII (1995), 203-208
224. Стаматоски Трајко, *Современаа состојба на македонската ономастика*, НД XXII (1995), 211-219
225. Пјанка Влоѓимјез, *Типологија на словенскио лично име на европски фон*, НД XXII (1995), 221-238
226. Аргировски Мито, *Кон етимологијаа на лично име Емноста*, НД XXII (1995), 239-242
227. Митков Маринко, *Терминој внатрешна форма на зборој и македонската пономастика*, НД XXII (1995), 243-251
228. Велковска Снежана, *Прекариите во с. Бојанчиите, Кавадаречко*, НД XXII (1995), 253-258
229. Станковска Љубица, *Прилоѓ кон етимологијаа на некои ојконими од Охридско-пресјанскиој базен*, НД XXII (1995), 259-266
230. Коробар-Белчева Марија, *За етимологијаа на некои помалку познати презимиња во македонскиој јазик*, НД XXII (1995), 267-271
231. Каранфиловски Максим, *Од пононимијаа на Еницевадарско*, НД XXII (1995), 273-277
232. Алексова Гордана, *Ономастикаа во наставниите програми по македонски јазик за средноо образование*, НД XXII (1995), 279-281
233. Вроцлавски Кшиштоф, *Појавиите на национализмој во фолклорој*, НД XXII (1995), 287-293

234. Ивановић В. Радомир, *Велики механизам зла у Лалићевом књижевном дјелу (дојринос ипроучавању факције у ипрози Ойраишпања није било)*, НД ХХИ (1995), 296-315
235. Ошлис Волф, *Рода Рода (Александар Фридрих Розенфелд) и балканскије лииераиури*, НД ХХИ (1995), 317-322
236. Петковска Нада, *Айокалиийичнаија димензија на иероризмои во романои Рулеи со седум бројки од Славко Јаневски*, НД ХХИ (1995), 323-332
237. Ђорђевић Милош, *Вера и нација у ириповеикама Григорија Божовића*, НД ХХИ (1995), 333-344
238. Кузнецова Раиса, *Национальное и общее в литературе*, НД ХХИ (1995), 345-350
239. Оруш Константин, *Революционернои иероризам како илузорно итраење во виорайа реалнои (или алиернаиивен иоглед врз еден аийичен иерористи – дон Грубан Малик ди Бијело Поље)*, НД ХХИ (1995), 351-356
240. Рихтер Ангела, *Теророи како иредуиредување: Јуди са чейири ирсиа од Миодраг Булаиовиќ*, НД ХХИ (1995), 357-361
241. Јанчулева Ружица, *Темаија на насилсивоио во рускиои роман на ХИ век*, НД ХХИ (1995), 363-368
242. Смилевски Веле, *Горји Абациев за модернисийичкије итенденции во иедесейийије години*, НД ХХИ (1995), 371-374
243. Кулавакова Катица, *Нарайолошки асиекйи на расказийе на Горји Абациев (од иерсијекйива на расказийе Табакераија, Госйодин Модујано и Последна средба)*, НД ХХИ (1995), 375-381
244. Јанчулева Ружица / Роус Донка, *Националноио и исиорискоио во умейничкоио дело на Абациев како иособен иредизвик во иредувањеио*, НД ХХИ (1995), 383-387
245. Донева Љубинка, *Дијалозије во романои Пусийина од Горји Абациев*, НД ХХИ (1995), 389-396
246. Ѓорѓиевска-Димова Виолета, *Горји Абациев како раскажувач, иубликсти и крийичар во сйисаниеио Нов ден*, НД ХХИ (1995), 397-403

247. Tokarz Emil, *Macedonistyka polska na tle kontaktów polsko-macedońskich*, НД XXII (1995), 407-409
248. Поварница Марина, *Неопределени заменки со значење „неизвесносѝ“ во македонскиот и во рускиот јазик*, НД XXII (1995), 411-416
249. Шмигер Роланд, *За употребањата на термините „српско-хрватски“, „македонски“ и „бугарски“ во областа на дијалектологијата*, НД XXII (1995), 417-431
250. Марков Борис, *За словенизмите во албанскиот јазик и албанизмите во македонскиот јазик од фонетски аспекти*, НД XXII (1995), 433-442
251. Аргировски Мито, *Балканскиот карактер на некои грцизми во македонскиот јазик*, НД XXII (1995), 443-454
252. Костић Драгомир, *Завичајно као универзално (Крљен живот) Силеја Попова*, НД XXII (1995), 455-461
253. Аргировски Мито, *Кон изучувањето на словенската ојконимија во Грција*, НД XXII (1995), 465-475

**XXIII научна дискусија на XXIX меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура, Охрид 1996 година, Скопје 1997 година**

254. Аргировски Мито, *За некои фонетско-лексички србизми во македонскиот јазик*, НД XXIII (1996), 7-12
255. Илиевска Красимира, *Рецепција на категоријата број во јазикот на малиите деца (во македонскиот и во друштите словенски јазици)*, НД XXIII (1996), 13-20
256. Кафка Макеј, *„Туѓиот говор“ во романот Големата вода од Живко Чинго*, НД XXIII (1996), 21-32
257. Курило Елжбјета / Солецка Казимјера Марија / Урбан Кристина, *Автипрезентацијата во еден типичен оглас како социолингвистичко прашање (врз основа на споредбата на македонските и полските огласи)*, НД XXIII (1996), 33-40

258. Лаинович-Стојановиќ Надежда / Каранфиловски Максим, *Сложениите именки во областа на електрониката и електротехниката (руско-српско-македонски паралели)*, НД XXIII (1996), 41-51
259. Марковиќ Марјан, *Прекажаноста во македонскиот и во ароманскиот јазик*, НД XXIII (1996), 54-58
260. Палмер Весна, *Етимскиот датум во македонскиот јазик*, НД XXIII (1996), 59-65
261. Пановска-Димкова Искра, *Лингвистичка аспектна конфигурација (досегашни сознанија)*, НД XXIII (1996), 67-69
262. Пастиржик Давид, *Абревијацијата како мошне чесен начин на создавање хипокористични форми на личниот имиња во македонскиот и во чешкиот јазик*, НД XXIII (1996), 71-74
263. Платонова И. В., *Кон јазикот на Карпинското евангелие – Беспредлошкиот датум и неговите синонимни конструкции со глаголите за движење (наспроти варијантите во старословенскиот и во некои среднобугарски евангелија)*, НД XXIII (1996), 75-83
264. Спасов Људмил, *Резултативна аспектна конфигурација (досегашни сознанија)*, НД XXIII (1996), 85-93
265. Тофоска Станислава – Сташа, *За теличното видско значење во македонскиот јазик*, НД XXIII (1996), 95-104
266. Велковска Снежана, *Интенцијално-синтаксички речник на македонските глаголи*, НД XXIII (1996), 107-111
267. Доровски Иван, *Чешката лингвистика како инспирација за научната дејност на Блажоја Корубин*, НД XXIII (1996), 113-117
268. Митков Маринко, *Блажоја Корубин и македонското антиронимско (презименско) зборообразување*, НД XXIII (1996), 119-124
269. Ошлис Волф, *Во дијалог со Блажоја Корубин околу свеста на Македонците*, НД XXIII (1996), 125-131
270. Пандев Димитар, *Историја на јазикот VS историска социолингвистика*, НД XXIII (1996), 133-138

271. Пјанка Влоѓимјеж, *На сџаницајџа меѓу ѓарајџа и колодворојџ*, НД ХХІІІ (1996), 139-149
272. Солецка Казимјера Марија, *Блаѓоја Корубин како лексикоѓраф*, НД ХХІІІ (1996), 151-154
273. Стаматоски Трајко, *Блаѓоја Корубин и наџајџа лијџерајџурнојазична норма*, НД ХХІІІ (1996), 155-161
274. Станковска Љубица, *За личнојџо име Блаѓоја*, НД ХХІІІ (1996), 163-168
275. Стефанија Драги, *Non caesar supra grammaticos или делојџо на Блаѓоја Корубин како инсјџијџуција*, НД ХХІІІ (1996), 169-184
276. Тантуровска (Ѓорѓиевска) Лидија, *Предлоѓојџ на во индирекјџниојџ објекјџ во македонскојџо јазик*, НД ХХІІІ (1996), 185-193
277. Хавранек Гизела, *Кон јџроблемојџ на научнојџо сјџил врз јџримеројџ на словенскојџе и несловенскојџе јазици (врз корјџусојџ на резимеа на филолошкојџо словенскојџо и несловенскојџо јџексјџови)*, НД ХХІІІ (1996), 195-201
278. Хежман Сава, *Národní společenství: (objektivní) fakt, (subjektivní) volba nebo vnutřlenost?*, НД ХХІІІ (1996), 203-312
279. Христова Дореана, *Разрабојџка на маркеројџ се во Јазикојџо наџ денешен од Блаѓоја Корубин, книѓа IV (Ново чииѓање на сјџоменајџојџо научнојџо јџруд)*, НД ХХІІІ (1996), 215-222
280. Цветковски Живко, *Морфолошкојџа јџроблематјџика во јџрудовијџе на Блаѓоја Корубин*, НД ХХІІІ (1996), 223-228
281. Велев Илија, *Химноѓрафијајџа како жанровскојџо сисјџем*, НД ХХІІІ (1996), 233-245
282. Ѓеорѓиевски Михајло, *Надѓробнијџе слова како лијџерајџурни форми во македонскојџо книжевно наследство во XIX век*, НД ХХІІІ (1996), 247-251
283. Јакимовска-Тошиќ Маја, *Лейџојџисниојџо жанр и неѓовајџа јџрадиција во македонскојџа средновековна лијџерајџура*, НД ХХІІІ (1996), 253-265
284. Оѓненовски Трајко, *Поејџикајџа на македонскојџа народна мудројџ, хумор и смеа (ојџијџи видувања)*, НД ХХІІІ (1996), 267-289

285. Смилевски Веле, *Аспекти на книжевниот вид во македонската литература во периодот од 1945 до 1955 година*, НД XXIII (1996), 291-296
286. Стојменска-Елзесер Соња, *Конвенцијата на авантуристичкиот роман како креативен типеницијал*, НД XXIII (1996), 297-302
287. Стојчевска-Антиќ Вера, *Апокрифите како средновековен книжевен род*, НД XXIII (1996), 303-313
288. Чавдарова Бонка, *Балканското културно сътрудничество през XIV век в лоното на исихазма*, НД XXIII (1996), 315-320
289. Саздов Томе, *Историското во македонскиот фолклор*, НД XXIII (1996), 323-330
290. Вражиновски Танас, *Историски настани и личности во македонските преданија*, НД XXIII (1996), 331-339
291. Јанчулева Ружица, *Фолклорните елементи во раказот **Тарас Бульба** од Н. В. Гогољ*, НД XXIII (1996), 341-349
292. Jelušić Siniša, *Istorija i folklor: recepcija hrišćanstva u pripovestima Stefana Mitrova Ljubise*, НД XXIII (1996), 351-356
293. Каличанин Тајана, *Историското и њоеиското во песните од Илинден*, НД XXIII (1996), 357-362
294. Петровски Блаже, *Историјата и македонскиот јуначки епос*, НД XXIII (1996), 363-368
295. Пиличкова Севим, *Историски настани и личности во турскиот народен песен од Македонија*, НД XXIII (1996), 369-372
296. Питулић Валентина, *Свети Стефан Дечански (историја и фолклор)*, НД XXIII (1996), 373-383
297. Прокопиев Александар, *Историското во македонската народна сказна и народното предание*, НД XXIII (1996), 385-390
298. Ристовски Блаже, *Крсти Мисирков за историскиот и фолклорниот лик на кралот Марко*, НД XXIII (1996), 391-403
299. Цветановска Даница, *Фолклорот како историја во делата на Симојан Христиов*, НД XXIII (1996), 405-412

**XXIV научна дискусија на XXX меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура, Охрид 1997 година, Скопје 1998 година**

300. Бернс Џон, *Влијанието на глобализацијата на јазикот, односно врз македонскиот јазик*, НД XXIV (1997), 7-10
301. Велева Славица, *Лексиката во современата македонска поезија од аспекти на зборобразувањето*, НД XXIV (1997), 11-16
302. Велковска Снежана, *Глаголската лексика во македонскиот јазик*, НД XXIV (1997), 17-20
303. Виндл Кевин, *Подготвоците на македонско-англискиот речник*, НД XXIV (1997), 21-24
304. Каранфиловски Максим, *Лексиката на еницевардарскиот говор*, НД XXIV (1997), 25-31
305. Коробар-Белчева Марија, *Архаизми во основата на македонските презимиња*, НД XXIV (1997), 32-36
306. Лаинович-Стојанович Надежда / Каранфиловски Максим, *Зборобразувачките модели на термините во електротехника во рускиот, српскиот и во македонскиот јазик*, НД XXIV (1997), 37-43
307. Митева Димка, *Некои аспекти во врска со лексиката на македонскиот јазичен стандард*, НД XXIV (1997), 44-48
308. Митков Маринко, *Поимот синонимско гнездо како средство за откривање стара лексика во македонската ојконимија*, НД XXIV (1997), 49-52
309. Пандев Димитар, *Јазичниот сујстандард и речникот*, НД XXIV (1997), 53-56
310. Попоски Алекса, *Примерот во македонската лексикографија*, НД XXIV (1997), 57-70
311. Саздов Симон, *За интернационалната лексика во македонскиот јазик врз примери од феминативите*, НД XXIV (1997), 71-77
312. Спасов Људмил, *Од резултатите на истражувачкиот проект за глаголскиот вид во македонскиот јазик (од проблематиката на видот на глаголите со насавката*



- ура/-из-ура* во современој македонски стандарден јазик), НД XXIV (1997), 78-89
313. Стефановски Љупчо, *За сложенкиите во македонскиот јазик*, НД XXIV (1997), 90-97
314. Хавранек Гизела, *Одраз на германските реалии во македонските медиуми – лексички аспекти (Лексемата Bundes и македонските еквиваленти)*, НД XXIV (1997), 98-111
315. Курило Елжбјета / Солецка Казимјера Марија / Урбан Кристина, *Авиојрезенијацијата – комуникациска сираџија (врз основа на споредба на македонските и на полските огласи)*, НД XXIV (1997), 113-120
316. Марков Борис, *Употреба на заемката **дилми** и синонимите **нели, лели***, НД XXIV (1997), 121-128
317. Никодиновски Звонко, *Фигурајтивните значења на волкот во францускиот и во македонскиот јазик*, НД XXIV (1997), 129-140
318. Христова Дореана, *Лексичката вредност на маркерот **коџа** во македонскиот јазик наспрема другите словенски јазици / можни еквиваленти во францускиот јазик*, НД XXIV (1997), 141-145
319. Цветковски Живко, *За една архаична форма на глаголот **сум***, НД XXIV (1997), 146-149
320. Андоновски Венко, *Модерноста на реализмот кај Мишев и реалистичноста на модернизмот кај Солев*, НД XXIV (1997), 155-167
321. Бошков Димитар, *Трагање по соѕвеној континуитет – стариите години на македонската современа литература*, НД XXIV (1997), 168-174
322. Вангелов Атанас, *Концепцијата **модернизам** во десеттите*, НД XXIV (1997), 175-183
323. Велев Илија, *Која била филолошката конфронтација за пишувањето на полемичкиот трактат **о писменехъ** од Црноризец Храбар*, НД XXIV (1997), 184-190
324. Георгиевски Михајло, *Книжевно-идеолошки конфронтации во Македонија во средниот век*, НД XXIV (1997), 191-195

325. Радически Науме, *Димитиар Митрев и конфронтиацниите во македонската литература*, НД XXIV (1997), 196-210
326. Старделов Георги, *Време на големиите поетици*, НД XXIV (1997), 211-216
327. Стојчевска-Антиќ Вера, *Полемиката во средновековната книжевност*, НД XXIV (1997), 217-224
328. Тоциновски Васил, *Стихозбирката Бура над родината од Анџел Жаров – повод за книжевна конфронтиација*, НД XXIV (1997), 225-233
329. Христовска Виолета, *Односот кон интимизмот во американската и во македонската поезија*, НД XXIV (1997), 234-246
330. Бернс Ивона, *Одбрана на точните литературни преводи и прејевни трудови и должностите на преведувачот*, НД XXIV (1997), 249-251
331. Грчева Ранка, *Прејевот на Гродек од Георг Тракл*, НД XXIV (1997), 252-256
332. Ѓуркова Александра, *‘Ο Αρματολός насpreма Сердарот*, НД XXIV (1997), 257-269
333. Ѓурчинова Анастасија, *Прејевот како предмет на проучување на комаралистиката*, НД XXIV (1997), 270-280
334. Јанчулева Ружица, *Прејевот на Евџениј Онегин на македонски јазик*, НД XXIV (1997), 281-285
335. Јенихен Манфред, *Прашања за преведувачката стратегија и преведувачката поетика (некои принципиелни размислувања околу прејевот и неговото вреднување)*, НД XXIV (1997), 286-289
336. Ошлис Волф, *Кога го преведувам Крситеја П. Мисирков на македонски...*, НД XXIV (1997), 290-294
337. Пандев Димитар, *Преводот насpreоти авиопреводот и поликултурноста*, НД XXIV (1997), 295-297
338. Поповска Солзица, *Шесте дилеми на Теодор Сејвори (во врска со два превода на песната Т’а за југ на англиски јазик)*, НД XXIV (1997), 298-305
339. Тодорова-Јанешлиева Љубица, *Прејевите на поезијата на Гане Тодоровски на англиски јазик*, НД XXIV (1997), 306-317

340. Тодоровски Гане, *Песна̄а Та̄а за јӯ* од К. Миладинов во руски *прејев*, НД XXIV (1997), 318-323
341. Бернс Џон, *Освр̄т на фолклорниот лик на Скендербеј, историскиот херој на Балканскиот Полуостров*, НД XXIV (1997), 327-331

**XXV научна дискусија на XXXI меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура, Охрид 1998 година, Скопје 1999 година**

342. Тополињска Зузана, *25 години Научна дискусија*, НД XXV (1998), 5-10
343. Апресјан Д. Јуриј, *Основи на сисџемајска̄а лексикографска̄а и џолковниот речник*, НД XXV (1998), 19-22
344. Гортан-Премк Даринка, *За лексикографска̄а дефиниција и сисџемот на лексикографските дефиниции во еднојазичниот речник*, НД XXV (1998), 23-26
345. Усикова Рина, *Размислувања̄а околу изборот на лексичкиот мајџеријал и неџова̄а лексиколошка, џрамајџчка и лексикографска обрабојка во џолковниот речник на македонскиот јазик*, НД XXV (1998), 27-31
346. Стаматоски Трајко, *Триџомниот речник на македонскиот јазик насџрема прејдвидуваниот џолковен речник*, НД XXV (1998), 32-41
347. Митева Димка, *Кон израбојка̄а на Толковниот речник на македонскиот јазик*, НД XXV (1998), 42-49
348. Бернс Џон, *За израбојка̄а на македонскиот речник*, НД XXV (1998), 50-52
349. Стефанија Драги, *Околу изборот на лексичкиот мајџеријал за израбојка на македонскиот речник*, НД XXV (1998), 53-62
350. Митков Маринко, *Речниот и односот кон внајпрешна̄а форма на зборот (резиме)*, НД XXV (1998), 63-64

351. Стефановски Љупчо, *Проблемој на хомонимијата и поли-семијата во лексикографската обработка*, НД XXV (1998), 65-70
352. Коробар-Белчева Марија, *Значенскојто поле на конкурентниите лексеми **час** и **саат***, НД XXV (1998), 71-76
353. Најческа-Сидоровска Марија, *Синтаксичка и семантичка синонимост на зборовите во рускиот и во македонскиот јазик (главно врз примери од Руско-македонскиот речник)*, НД XXV (1998), 77-82
354. Курило Елжбјета / Солецка Казимјера Марија / Урбан Кристина, *Јазичните показатели на пресврт во македонскиот и во полскиот јазик (2 дел: низок пресврт, омаловажување, илустрирање, пресврт)*, НД XXV (1998), 83-86
355. Велева Славица, *Кон разграничувањето на зборобразувачкото и лексичкото значење на зборот*, НД XXV (1998), 87-91
356. Спасов Људмил, *Изразување на категоријата глаголски вид во Толковниот речник на македонскиот јазик*, НД XXV (1998), 92-107
357. Велковска Снежана, *Глаголот во Толковниот речник на македонскиот јазик*, НД XXV (1998), 108-117
358. Тофоска Станислава – Сташа, *Глагол VS приставка (во лексикографската обработка)*, НД XXV (1998), 118-123
359. Аризанковска Лидија, *Споредба на речнички синоними меѓу SSKJ и РМЈ*, НД XXV (1998), 124-131
360. Јовановска-Грујовска Елена, *За колоквијалната лексика во Толковниот речник на македонскиот јазик*, НД XXV (1998), 132-137
361. Никодиновски Звонко, *Глаголот **зборува** како речничка синонимја*, НД XXV (1998), 138-148
362. Пјанка Влоѓимјеж, *Библиската лексика во современиот превод на македонски јазик*, НД XXV (1998), 151-162
363. Бицевска Кита, *Предлогот **на** во библски контекст*, НД XXV (1998), 163-168
364. Марков Борис, *Аспекти од компарацијата на македонскиот јазик во однос на другите словенски јазици*, НД XXV (1998), 169-175

365. Аргировски Мито, *Етимолозијата на дијалектниите лексеми рийи//изрийи//изрий и бруни//збруна*, НД XXV (1998), 176-178
366. Лаиновик-Стојановик Надежда / Каранфиловски Максим, *Руски термини и конструкции со предлозиите для и за и нивниите македонски и српски еквивалентии*, НД XXV (1998), 179-190
367. Стојчевска-Антиќ Вера, *Византиско-македонски книжевни влијанија*, НД XXV (1998), 199-204
368. Велев Илија, *Византиско-македонскиите книжевни проникнувања одразени во средновековниите анџолошки зборници со македонска провиниенција*, НД XXV (1998), 205-212
369. Владова Јадранка, *Македонската литература за деца во контекстот на европските вредности*, НД XXV (1998), 213-220
370. Георгиевски Михајло, *Поглед кон книжевниите синоними во Охридската книжевна школа од X-XI век како главен влог во европската и оштито во светската култура и цивилизација*, НД XXV (1998), 221-228
371. Ѓорѓиевска-Димова Виолета, *Романиите на Славко Јаневски во контекст на европскиот роман*, НД XXV (1998), 229-236
372. Ѓурчинова Анастасија, *Тенденцијата за модернизирање на македонската критика во 50-тите во дијалог со светската критичка мисла*, НД XXV (1998), 237-245
373. Георгиевска-Јаковлева Лорета, *Модернизација на македонската романсиерска поштајка под влијание на европскиот романсиерско искуство*, НД XXV (1998), 246-251
374. Тодорова-Јанешлиева Љубица, *Македонските емигранти во романоите на Мајкл Ондахдчи Во лавја кожа и на Ситојан Христиев Мојот американски ацилак*, НД XXV (1998), 252-263
375. Jähnichen Manfred, *Das phänomen der mazedonischen poesie – vom europäischen aspekt aus betrachtet*, НД XXV (1998), 264-266
376. Миловска Добрила, *Светиите словенски седмочисленици*, НД XXV (1998), 267-269

377. Сталев Георги, *Прличевојо ѿворешѿво на балканскојо четѿири-ѳранесие*, НД XXV (1998), 270-275
378. Пирузе-Тасевска Виолета, *Библиски елементи во делаја на македонскиѿ преродбеници*, НД XXV (1998), 276-280
379. Тодорова Лилјана, *Инѿеѳрацијата на модерниѿ ѿоеѿки од Франција во македонската лиѿература од 70-ѿиѿе години на XX век*, НД XXV (1998), 281-287
380. Кулаковска Катина, *Македонскиѿ ѿсимодернистѿчки расказ*, НД XXV (1998), 288-293
381. Христовска Виолета, *Даница Ручиѳај насѿроѿи Силвија Плаѿ*, НД XXV (1998), 294-303
382. Мојсова-Чепишевска Весна, *Болката – филѿер на ѿоеѿвојо доживување на свеѿојо (проследена низ стѿховиѿе на **Раѿин** и **Косовел**)*, НД XXV (1998), 304-315
383. Андоновски Венко, *Зониѿе на вербалниѿ и сценскиѿ ѿекстѿ во современата македонска драмска прѿдукија*, НД XXV (1998), 319-325
384. Јанчулева Ружица, *Хлестѿаковиѿинаја во **Теѿовирани души** од Горан Стефановски*, НД XXV (1998), 326-330
385. Лузина Јелена, *Авѿореференцијалноста на релацијата драма – фолклор*, НД XXV (1998), 331-338
386. Момировска Нада, *Некои асѿектѿи и носѿтели на конѿинувѿиѿојо и еманѿиѿорскиѿе чинови во современојо македонско драмско ѿворешѿво*, НД XXV (1998), 339-345
387. Петковска Нада, *Драмскиѿ исказ на Русомир Боѳдановски*, НД XXV (1998), 346-352
388. Саздов Томе, *Фолклорниѿе елементи во драмскојо ѿворешѿво на Никола Киров Мајски*, НД XXV (1998), 253-258
389. Пандев Димитар, *Биѿови знаци во македонската драмска лиѿература*, НД XXV (1998), 359-362

**XXVI научна дискусија на XXXII меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура, Охрид 1999 година, Скопје 2000 година**

390. Усикова Рина, *'Балканско' на современиот македонски јазик*, НД XXVI (1999), 7-13
391. Пеев Коста, *Пробив на лингвистичката географија во македонската наука за јазикот (низ делото на Б. Видоески)*, НД XXVI (1999), 15-22
392. Минова-Ѓуркова Лилјана, *Релативната реченица во градскиот охридски говор*, НД XXVI (1999), 23-30
393. Клепикова Г. П., *Общекарпатский диалектологический атлас и македонские диалекты*, НД XXVI (1999), 31-51
394. Седакова Ирина А., *Балканославянские святочные демоны в ареальном освещении*, НД XXVI (1999), 53-69
395. Плотникова Анна, *Македонская этнокультурная лексика в ареальной перспективе (самовила и стија)*, НД XXVI (1999), 71-86
396. Реметић Слободан, *Призренско-јужноморавски дијалекти у светлу македонског ујџаја*, НД XXVI (1999), 87-103
397. Стефанија Драги, *Нико Зујанич (1904 год.) и Анџон Мелик (1924 год.) за Македонија, македонскиот јазик и јазичната теорија*, НД XXVI (1999), 105-113
398. Коробар-Белчева Марија, *Теорискиот и методолошкиот пристап во ономастичкиот истражување на проф. Божидар Видоески*, НД XXVI (1999), 115-120
399. Црвенковска Емилија, *Значењето на јужномакедонските говори за историјата на писмениот јазик*, НД XXVI (1999), 121-128
400. Стаматоски Трајко, *Од лексиката на беровскиот говор*, НД XXVI (1999), 129-146
401. Аргировски Мито, *Болавица и блениката во македонскиот говор*, НД XXVI (1999), 147-153
402. Киш Маријана, *Ареалиот во македонската ботаничка лексика*, НД XXVI (1999), 155-169

403. Собољев Н. Андреј, *Јужнословенскиѝе и балканскиѝе јазици во светиљинаѝа на ареалнаѝа линѝвисѝика*, НД XXVI (1999), 171-190
404. Тополињска Зузана / Марковиќ Марјан / Геговски Дејан, *Словенскаѝа линѝвоѝеоѝрафија и македонскиоѝ дијалекѝен аѝлас*, НД XXVI (1999), 191-202
405. Гајдова Убавка / Лаброска Веселинка, *Ареалиѝе на членскаѝа морфема кај именкиѝе од маѝки род во еднина иѝѝо завршувааѝ на консонанѝ (сѝоред карѝѝоѝекаѝа на МДА)*, НД XXVI (1999), 203-215
406. Огненовски Трајко, *Невербална ѝарајазична народна комуникација – немуѝѝен јазик (Паралинѝвисѝика)*, НД XXVI (1999), 217-2247
407. Пјанка Влоѓимјеж, *Формалниѝе ѝоказатѝели на синѝаксичкиѝе односи во македонскиоѝ јазик (во сѝоредба со друѝи јазици)*, НД XXVI (1999), 251-261
408. Никодиновски Звонко, *Семиолоѝијаѝа на окоѝо во македонскиоѝ јазик*, НД XXVI (1999), 263-292
409. Пшикрилова Милена, *Македонско-буѝарски зборообразувачки ѝаралели*, НД XXVI (1999), 293-301
410. Никодиновска Радица, *Сѝоредбени иѝалијанско-македонски фразеолошки ѝроучувања*, НД XXVI (1999), 303-314
411. Черенкова Дм. Анна, *Предложные конструкции в русском и македонском языках (древнее наследие)*, НД XXVI (1999), 315-320
412. Марков Борис, *Поновѝ соѝледувања за калкиѝе во македонскиоѝ јазик*, НД XXVI (1999), 321-329
413. Доровски Иван, *Национална исѝорија – емиѝрација – дводомносѝ*, НД XXVI (1999), 335-344
414. Доровски Иван, *Македонскаѝа драмска лиѝераѝура во евроѝски конѝексѝ*, НД XXVI (1999), 345-356
415. Ивановић Радомир, *Најраније ѝесме Блажа Конескоѝ на срѝскохрваѝском језику*, НД XXVI (1999), 357-386
416. Ошлис Волф, *Мемоарнаѝа лиѝераѝура на ѝерманскиѝе војници како македонисѝички извор*, НД XXVI (1999), 387-395



417. Момировска Нада, *Поеитиите и нивното духовно оружје за оитианок*, НД XXVI (1999), 397-406
418. Георгиевски Михајло, *Значајни книжевни културно-историски сјоменици од Македонија во рускиите ракописни збирки*, НД XXVI (1999), 407-414
419. Ќулавкова Катица, *Анаграми на иденитиите – „Израиља“ во расказот – увод во херменевтикаа на расказот*, НД XXVI (1999), 415-428
420. Смилевски Веле, *Македонската литеративра насрема другитиите литеративи во периодот 1945-1955*, НД XXVI (1999), 429-437
421. Burns John C., *Поситјностиа на политичката улога на македонските писатели*, НД XXVI (1999), 439-443
422. Пирузе-Тасевска Виолета, *Титосот на Хиландар во српската народна етика – врз примерот на една Вукова збирка*, НД XXVI (1999), 445-452
423. Виндл Кевин, *Англиските преводи на Рециналд де Бреј на поезијата на Радован Павловски*, НД XXVI (1999), 453-459
424. Вladoва Јадранка, *Римата во прозата на македонските писатели*, НД XXVI (1999), 461-471
425. Николовска Кристина, *Поезијата на Гане Тордоровски и Изет Сарајлиќ*, НД XXVI (1999), 473-487
426. Георгиевска-Јаковлевска Лорета, *Романите на Славко Јаневски во контекстот на европскиот фантастичен роман*, НД XXVI (1999), 489-498
427. Бановиќ-Марковска Ангелина, *За улогата на контекстот во поетската писмо на Блаже Конески и на Димчо Дебелјанов*, НД XXVI (1999), 499-508
428. Ристовски Блаже, *Улогата на фолклорот во формирањето на македонската национална свесќ*, НД XXVI (1999), 511-522
429. Вражиновски Танас, *Јозеф Обремски истакнатитирански истражувач на македонската народна култура и неговитиот однос кон македонската нација и јазик*, НД XXVI (1999), 523-531

430. Китески Марко, *Придонесои на народноио иворешиво во будењето на националнаа свеси кај Македонцие*, НД XXVI (1999), 533-549
431. Мојсова-Чепишевска Весна, *Митолошкие и.е. демонолошкие наслојки во Јане Задрогаз*, НД XXVI (1999), 551-564
432. Јакимовска-Гошиќ Маја, *Улогата на народноио иворешиво во афирмацијата на јужнословенские анахоретски култови*, НД XXVI (1999), 565-576
433. Аврамовска Наташа, *Наративои на заедницата како услов за нејзиноо создавање и оисојување*, НД XXVI (1999), 577-589

**XXVII научна дискусија на XXXIII меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура, Охрид, 14-15 август 2000 година, Скопје 2001 година**

434. Пјанка Влоѓимјеж, *Нацрт на морфемски речник на македонскио јазик*, НД XXVII (2000), 7-17
435. Гортан-Премк Даринка, *Речник деривационих гнезда као основа за ујоредно иситивање лексичких сисема словенских језика*, НД XXVII (2000), 19-24
436. Хил М. Петер, *Германски влијанија врз македонскио јазик во сјоредба со соседние јужнословенски јазици*, НД XXVII (2000), 25-34
437. Бицевска Кита / Пољоска Агим, *Темнио вокал ѓ (ѓ) во македонские и во албанские зовори*, НД XXVII (2000), 35-43
438. Димитрова-Шмигер Нина / Шмигер Роланд, *Нечленувани иредлошки синтаѓми во македонскио јазик во балкански коншекси*, НД XXVII (2000), 45-52
439. Усикова Рина, *Кон модално-иешморалнио сисеми на глаголои во современио македонски јазик*, НД XXVII (2000), 53-60

440. Соколовски Јан, *Зборообразувачкаѝа ѝроблемаѝика во ѝрудовиѝе на Божидар Видоески*, НД XXVII (2000), 61-67
441. Лаиновиќ-Стојановиќ Надежда / Каранфиловски Максим, *Бесѝредложниоѝ инсѝтруменѝал во јазикоѝ на сѝрукаѝа (руско-срѝско-македонски ѝаралели)*, НД XXVII (2000), 69-86
442. Митриновић Вера, *Функције ѝерфекѝа без ѝомоћног ѝла-ѝола у срѝском нараѝивном ѝтексѝу (чињенице срѝског ѝезика с осврѝом на сѝѝуацију у македонском)*, НД XXVII (2000), 87-97
443. Черенкова Дм. Анна, *Предложные конструкции в русском и македонском языках (древнее наследие)*, НД XXVII (2000), 99-105
444. Walczak-Mikołajczakowa Mariola, *Zestawienia apozycyjne w niektórych językach słowiańskich*, НД XXVII (2000), 107-116
445. Windl Kevin / Travers Margaret, *Македонскиѝе ѝословици како ѝѝо се ѝреѝсѝавени во македонско-рускиѝе реч-ници*, НД XXVII (2000), 117-123
446. Федотова Наталија / Каранфиловски Максим, *Конекѝо-риѝе како елементи на ѝтексѝоѝ и ѝроблемиѝе на нив-ниоѝ ѝревод од руски на македонски јазик*, НД XXVII (2000), 125-136
447. Митева Димка, *Нови зборови во македонскиоѝ јазик*, НД XXVII (2000), 137-140
448. Петроска Елена, *За двојноѝо согласување на консѝрук-циѝе од ѝѝоѝоѝ **ѝруѝа деца** во современиоѝ македонски јазик*, НД XXVII (2000), 141-151
449. Велјановска Катерина, *За сѝоредбениѝе фраземи во маке-донскиоѝ и во словенечкиоѝ јазик*, НД XXVII (2000), 153-156
450. Најческа-Сидоровска Марија, *Уѝѝе еднаѝ за даѝивоѝи и даѝивниѝе односи и за ѝадежниѝе односи вооѝѝѝо (врз маѝеријалоѝ на неколку словенски јазѝи)*, НД XXVII (2000), 157-176
451. Никодиновска Радица, *Просѝорни меѝафори во иѝалијан-скиоѝи и во македонскиоѝи јазик*, НД XXVII (2000), 177-185

452. Ошлис Волф, *Печалбар, аргаїи или ѓасїарбајїер?* – Грсїи набљудувања кон ѓерманизмиїе во современиої македонски јазик, НД XXVII (2000), 187-199
453. Христова Дореана, *Начини на усно искажување во францускоїи и во македонскоїи ѓовор*, НД XXVII (2000), 201-206
454. Минова-Ѓуркова Лилјана, *Кон јазичноїи израз на Македонциїе во ѓиринскоїи крај: сврзувачки средсїва во разлошкиор ѓовор*, НД XXVII (2000), 209-216
455. Пеев Коста, *За изразувањето на чувсївениїе односи во источноїо македонско наречје*, НД XXVII (2000), 217-225
456. Спасов Људмил, *Говороїи на Бобошн(шч)ица денес (врз основа на нов снимен маїеријал) – резиме*, НД XXVII (2000), 227-231
457. Бојковска Стојка, *Говороїи на Македонциїе во Меѓленско (Еѓејска Македонија)*, НД XXVII (2000), 233-244
458. Коробар-Белчева Марија, *Населениїе месїа во Албанија со македонско население*, НД XXVII (2000), 245-251
459. Велковска Снежана, *Некои лексички елементи во јазикоїи на Македонциїе во Албанија*, НД XXVII (2000), 253-258
460. Илија-Нестор Валентина, *Јазикоїи, кулїураїи и сїаїусоїи на Македонциїе во Република Албанија*, НД XXVII (2000), 259-266
461. Бојковска Стојка / Алексова Гордана, *Насїаваїиа ѓо македонски јазик на Македонциїе во Албанија*, НД XXVII (2000), 267-272
462. Ѓурчинов Милан, *Свеїскаїиа ѓоезија во ѓреводїие и во ѓоеїикаїиа на Блаже Конески, Гане Тодоровски и Маїеја Маїевски*, НД XXVII (2000), 7-16
463. Ристевски Блаже, *Македонско-рускоїи ѓоеїи Димїїрија Чуїовски и ѓоезијаїиа на Македонскиїи глас*, НД XXVII (2000), 17-42
464. Тодорова Лилјана, *За комїарайїивнаїиа комїоненїиа на книжевнаїиа истїорија врз ѓримери на македонскаїиа и некои африкански книжевносїи*, НД XXVII (2000), 43-53
465. Ѓулавкова Катица, *Комїарайїисїиичкаїиа ѓарадиїма на Милан Ѓурчинов*, НД XXVII (2000), 55-63

466. Стојчевска-Антиќ Вера, *Македонската средновековна книжевност насpreма соседните и словенските*, НД XXVII (2000), 65-78
467. Старова Луан, *Односите кон природните и меѓународните вештачки јазици кај Албанците и Македонците во периодот на преродбата (Компаративни споредби од творештвото на Григор Прличев, Крсте Мисирков, односно Фаик Коница и Сами Фрашери)*, НД XXVII (2000), 79-91
468. Пирuze-Тасевска Виолета, *Општински и етнолошки аспекти во Афоризмите на Цино и Посветата на Њеѓошевата Луца*, НД XXVII (2000), 93-98
469. Лужина Јелена, *Македонската драматика спрема другите (драматисти)*, НД XXVII (2000), 99-111
470. Ристески Димитрија, *Симболот на орелот во поезијата на А. С. Пушкин и на К. Миладинов*, НД XXVII (2000), 113-119
471. Капушевска-Дракулевска Лидија, *На работ на мистичното и езохеричното: Б. Гузел и В. Б. Јејис*, НД XXVII (2000), 121-130
472. Мојсиева-Гушева Јасмина, *Типови иронија (врз примери од македонската и шпанската проза)*, НД XXVII (2000), 131-147
473. Старделов Георги, *За некои фази од книжевноото творештво на Славко Јаневски (1920-2000)*, НД XXVII (2000), 151-170
474. Доровски Иван, *Делото на Славко Јаневски на чешки и на словачки јазик*, НД XXVII (2000), 171-179
475. Сталев Георги, *Версификацијата во поезијата на Славко Јаневски*, НД XXVII (2000), 181-187
476. Саздов Томе, *Фолклорните елементи во творештвото на Славко Јаневски*, НД XXVII (2000), 189-195
477. Владова Јадранка, *Основоложничкото место на Славко Јаневски во македонската литература за деца*, НД XXVII (2000), 197-206
478. Србиновска Славица, *За односите историја/фигура во творештвото на Славко Јаневски*, НД XXVII (2000), 207-224

479. Аврамовска Наташа, *Митиско-историскиот испис на иницијантиното 19 век во повестта на Кукулинциите*, НД XXVII (2000), 225-237
480. Мартиновски Владимир, *Визуелниот елемент во поезијата на Славко Јаневски*, НД XXVII (2000), 239-246
481. Георгиевска-Јаковлева Лорета, *Трилогијата **Миракули на трозомората** меѓу симболот и алегоричноста*, НД XXVII (2000), 247-254
482. Стојановиќ Мирољуб, *Певање или уреѓивање екстазе*, НД XXVII (2000), 255-277

**XXVIII научна конференција на XXXIV меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура, Охрид 13-14 август 2001 година, Скопје 2002 година**

483. Сталев Георги, *Обид за книжевна анализа **Зборник на Миладиновци***, НК XXVIII (2001), 9-18
484. Стојчевска-Антиќ Вера, *Зборникот на браќата Миладиновци и средновековната македонска книжевност*, НК XXVIII (2001), 19-25
485. Велев Илија, *Моливеникот на Димитрија Миладинов*, НК XXVIII (2001), 37-47
486. Стојановска-Друговац Јованка, *Зборникот на македонски народни умотворби на браќата Миладиновци – книга над книгите во македонската литература*, НК XXVIII (2001), 49-52
487. Тодорова-Јанешлиева Љубица, *Првите преискувања на Зборникот на Миладиновци на англиски јазик*, НК XXVIII (2001), 53-62
488. Тоциновски Васил, *Браќата Миладиновци и Митра Миладинова, Царевна Миладинова-Алексијева и Деја Каваева*, НК XXVIII (2001), 63-72
489. Стаматоски Трајко, *Кон 140-годишнината од излеѓувањето на Зборникот на Миладиновци* НК XXVIII (2001), 73-84

490. Пандев Димитар, *Правописниот систем во Зборникот на Миладиновци*, НК XXVIII (2001), 85-90
491. Веновска-Антевска Снежана, *Некои јазични особености во Зборникот на Миладиновци*, НК XXVIII (2001), 91-95
492. Тантуровска (Ѓоргиевска) Лидија, *Песниите на Конѕијантин Миладинов (обид за едно читање)*, НК XXVIII (2001), 97-102
493. Цветковски Живко, *Условување на лексичките значења*, НК XXVIII (2001), 105-110
494. Додевска-Михајловска Олгица, *За некои тенденции во развојот на лексичко-семантичките системи на македонски јазик*, НК XXVIII (2001), 111-119
495. Гортан-Премк Даринка / Миркуловска Милица, *Семантичко-деривациони двојезични речници* НК XXVIII (2001), 121-131
496. Марков Борис, *За хибридниите образувања во македонскиот јазик*, НК XXVIII (2001), 133-144
497. Велковска Снежана, *Анимијата кај глаголот*, НК XXVIII (2001), 145-150
498. Коробар-Белчева Марија, *Хремониимите во македонскиот јазик* НК XXVIII (2001), 151-157
499. Саздов Симон, *Предлозите во македонскиот јазик од семантичка гледна точка*, НК XXVIII (2001), 159-167
500. Дрвошанов Васил, *Лексичките колебања на називите **преприемач** и **преприемаштво***, НК XXVIII (2001), 169-177
501. Огненовски Трајко, *Ојсцености, скајолози, скојолози, јоѓанска и јоѓрди зборови*, НК XXVIII (2001), 179-195
502. Пољоска Агим, *Старословенските заемки \*bolto, \*dleto, \*gord-/gradъ во албанскиот дијалектен јазик*, НК XXVIII (2001), 197-202
503. Никодиновска Радица, *Антропонимски фраземи во италијанскиот и во македонскиот јазик*, НК XXVIII (2001), 203-218
504. Никодиновски Звонко, *Семиологијата на раката во македонскиот јазик*, НК XXVIII (2001), 219-253

505. Трајковски Кирил, *Основни карактеристики и современи тенденции во бијолошкиот градски говор*, НК XXVIII (2001), 255-272
506. Давкова-Горгиева Светлана, *Називите на земјините и дрвните ресурси за вода во македонските дијалекти*, НК XXVIII (2001), 273-280
507. Станковска Љубица, *Хидронимската лексика за мочурливи терени во македонската топонимија*, НК XXVIII (2001), 281-289
508. Петковска Благица, *Синкретизирање на лексиката во македонските ерминии од XIX век во семантички сфери*, НК XXVIII (2001), 291-314
509. Макаријоска Лилјана, *Семантичката група оружје во македонските средновековни ракописи*, НК XXVIII (2001), 315-322
510. Трајкова Катица, *Називи на алати во македонските црквенословенски текстови*, НК XXVIII (2001), 323-328
511. Костовска Весна, *Значењата на лексемата вџкз во македонските црквенословенски текстови*, НК XXVIII (2001), 329-333
512. Киршова Марианна, *К вопросу о принципах описания словообразовательных категорий в славянских языках (на материале сербского, русского и македонского языков)*, НК XXVIII (2001), 337-343
513. Родригез Валерија, *Индиректен начин за изразување на барање – италијанско-македонски споредби*, НК XXVIII (2001), 345-352
514. Спасов Људмил, *Резултативната аспектна конфигурација кај перифрастичките конструкции и фразеологизмите во македонскиот јазик*, НК XXVIII (2001), 353-361
515. Пановска-Димкова Искра, *Нацрт за истражување на хабишуалната видска конфигурација во македонскиот јазик*, НК XXVIII (2001), 365-370
516. Кафка Макеј, *За развојот и употребите на македонската лексикологија односно за научното издаваштво*, XXVIII (2001), 371-374



517. Момировска Нада, *Месџоџо на Димитџар Митџрев во македонската кулџура и литџературата*, НК XXVIII (2001), 381-389
518. Радически Науме, *Националната боџа во литџературната криџика на Димитџар Митџрев*, НК XXVIII (2001), 391-403
519. Константиновиџ Зоран, *Књижевни џосредници Димитџриџе Митџрев и Влада Урошевиџ*, НК XXVIII (2001), 405-414
520. Марковиџ Ж. Слободан, *Поеџичка начела у литџературноџ криџици Димитџра Митџрева*, НК XXVIII (2001), 425-424
521. Лужина Јелена, *Театџарската криџика на Димитџар Митџрев*, НК XXVIII (2001), 425-434
522. Вангелов Атанас, *Како суди Митџрев?*, НК XXVIII (2001), 435-447
523. Тодорова Лилџана, *Доџири на два духовни џросџора: џвинеџската џ франкофонска литџература и македонската кулџура*, НК XXVIII (2001), 451-462
524. Петковска Нада, *Помеџу словенската чувстџивитџелност и европскиот рационализам (драмџте **Словенскиот ковчеџ** и **Кандид во земџата на чудата** од Венко Андоновски)*, НК XXVIII (2001), 463-474
525. Христовска Виолета, *САД во македонската џаџоџисна литџература*, НК XXVIII (2001), 475-488
526. Јакимовска-Тошиџ Маџа, *Средновековните облици на џреводна и ориџинална литџература во македонската книжевна џрадиџиџа во XV век*, НК XXVIII (2001), 489-502
527. Миронска-Христовска Валентина, *Ликот на Македониџа во џперодбенскиот џериод*, НК XXVIII (2001), 503-514
528. Јанчулева Ружиџа, *Почвениџџвоџо како акџуелна џтема во руската и во македонската литџература*, НК XXVIII (2001), 515-522
529. Капушевска-Дракулевска Лидиџа, *Пол Верлен и македонската џоезиџа*, НК XXVIII (2001), 523-541
530. Стоџменска-Елзесер Соџа, *Моделџ на книжевна мимикриџа во македонскиот и во свейскиот расказ*, НК XXVIII (2001), 543-547

531. Влaдoвa Јaдpaнкa, *Вapвapијe нa Пeјтpe М. Aндрeeвски, нa Aлeкcaндap Блoк и Кoнcтaнтинoс Кaвaфис*, НК XXVIII (2001), 549-560
532. Ќулaвкoвa Кaтицa, *Teopијaтa нa рoмaнoтo кaкo тeopијa нa pаскaжyвaњeтo и нa фoкaлизaцијaтa (мaкeдoнскa пapaдигмa: Слaвицa Сpбинoвскa)*, НК XXVIII (2001), 561-568
533. Стaнoјeвиќ Пpeдpaг, *Пpeйтcтaвлъaњe мaкeдoнскe књижeвнocтeтe y итaлијaнским књижeвним иcтopијaмa*, НК XXVIII (2001), 569-575
534. Ѓyрчинoвa Aнaстacијa, *Oд мaкeдoнcкo-итaлијaнскиe књижeвни вpски: peцeпцијaтa нa Дaниe Aлигeиepи вo Mакeдoнијa*, НК XXVIII (2001), 577-594
535. Moјcиeвa-Гyшeвa Јacминa, *Сликaтa нa вepскиoт cиндрoм вo бaлкaнскиoт cвeт*, НК XXVIII (2001), 595-605
536. Mapтинoвски Влaдимир, *Acтeктитe нa мaкeдoнcкaтa хaику пoeзијa*, НК XXVIII (2001), 607-615
537. Moјcoвa-Чeпишeвскa Вecнa, *Кoнeчнoтo pyшeњe нa пaтpијapхaлниoт мий (пpeкy жeнcкaтa пpикaзнa нa Вeликa)*, НК XXVIII (2001), 617-626
538. Cпacoв Љyдмил / Pалпoвскa Eлизaбeтa, *Глaгoлитe oди и фpли кaкo рeчнички cтaйтeтe oд ceмaнтички acтeктит*, НК XXVIII (2001), 627-635

**XXIX нaучнa кoнфepeнцијa нa XXXV мeѓyнapoдeн ceминap зa мaкeдoнски јазик, литepaтyрa и кyлтyрa, Oхpид, 19-20 aвгyст 2002 гoдинa, Cкoпјe 2003 гoдинa**

539. Илeвски Хp. Пeтap, *Блaжe Кoнecки и иcтopијaтa нa мaкeдoнскиoт јазик*, НК XXIX (2002), 5-20
540. Pиcтoвски Блaжe, *Кoн иcтopијaтa нa Иcтopискaтa фoнoлoгијa нa мaкeдoнскиoт јазик oд Блaжe Кoнecки*, НК XXIX (2002), 21-29
541. Миниси Нyлo, *Блaжe Кoнecки и нopмиpaњeтo нa јазикoт*, НК XXIX (2002), 31-36

542. Суботић Лјилјана, *Историјска фонологија на македонскиот јазик* Блажа Конеско, НК XXIX (2002),
543. Стаматоски Трајко, *Блаже Конески и Мисирковата книга За македонците работи*, НК XXIX (2002), 41-56
544. Минова-Ѓуркова Лилјана, *Блаже Конески и македонскиот стандарден јазик*, НК XXIX (2002), 57-63
545. Соколовски Јан, *Зборообразувањето во Грамаѓиката на Блаже Конески*, НК XXIX (2002), 65-72
546. Туфан Музафер, *Блаже Конески – интерлингвист и компаративен лингвист*, НК XXIX (2002), 73-89
547. Станковиќ Љубиша, *Блаже Конески и уметноста на преведувањето*, НК XXIX (2002), 91-104
548. Пандев Димитар, *Солунската легенда (проучувањата на Блаже Конески насиројти другите проучувања)*, НК XXIX (2002), 105-112
549. Макаријоска Лилјана, *Блаже Конески за црквенословенската лексика и зборообразување*, НК XXIX (2002), 113-124
550. Тантуровска (Ѓоргиевска) Лидија, *Блаже конески за објектот и објектот во јазикот на Блаже Конески*, НК XXIX (2002), 125-142
551. Сталев Георги, *Б. Конески и значењето на стихозбирката Везилка за македонската современа поезија*, НК XXIX (2002), 143-148
552. Шешкен Ала, *Творчество Б. Конеско и „ускоренно“ развие македонской литературы*, НК XXIX (2002), 149-158
553. Ристески Димитрија, *Мотиви од руската книжевност во прозните записи на Блаже Конески*, НК XXIX (2002), 159-163
554. Тоциновски Васил, *Блаже Конески во современата македонска поезија*, НК XXIX (2002), 165-172
555. Николовска Кристина, *Придонесот на Блаже Конески за теоријата на лингвистиката*, НК XXIX (2002), 173-188
556. Пјанка Влоѓимјеж, *Словенските предлози за место со инструментална реција*, НК XXIX (2002), 191-207

557. Пеев Коста, *Македонскиџе ѓовори низ сџиранициџе на Буѓарскиоџ дијалекџен аџлас*, НК XXIX (2002), 209-223
558. Пшикрилова Милена, *Посесивности – една каџџеѓорија меѓу ѓрамаџикаџа и лексикаџа*, НК XXIX (2002), 225-235
559. Јанушева Виолета / Спасов Људмил, *За некои џоинџиѓресни случаи на џроширување на валенџиностиа на едноарѓу-менџискиџе џредикаџи во македонскиоџ јазик (врз џри-мери од Биџола и Биџолско)*, НК XXIX (2002), 237-253
560. Стефановски Љупчо, *Морфолоѓијаџа – крџиоџаџи џомеѓу ѓрамаџикаџа и лексикаџа*, НК XXIX (2002), 255-263
561. Никодиновски Звонко, *Семиолоѓијаџа на мачкаџа во македонскиоџ јазик*, НК XXIX (2002), 265-289
562. Трајковски Кирил, *Кравѓо млеко или кравско млеко*, НК XXIX (2002), 291-300
563. Хавранек Гизела, *Засџаџеностиа на именкаџа во оџиџиѓес-џивено-џолиџиџкаџа јазична сфера*, НК XXIX (2002), 301-321
564. Симоска Силвана, *Фонолошко-морфолошки џенденциџи во лексиконоџи на македонскиоџ јазик*, НК XXIX (2002), 323-332
565. Пановска-Димкова Искра, *Дисџрибуција на суфиксиџе –ува и –ва кај ѓлаѓолиџе со оџиџиџ дел на вокал и нивниџе значења*, НК XXIX (2002), 333-340
566. Богдановски Душко, *Лексички колебања кај одделни џермини од имоџноџравнаџа обласџи*, НК XXIX (2002), 341-348
567. Tomić Mile, *O nekim makedonsko-rumunskim jezičkim paralelama*, НК XXIX (2002), 351-366
568. Фос Кристијан, *Срџско-македонски инџтерференциџи во јуѓословенскаџа и џосџијуѓословенскаџа Македонија*, НК XXIX (2002), 367-380
569. Субиото Намита, *Каракџиѓерисџиџи на екџперименџиалноџи македонско-словенечки речник*, НК XXIX (2002), 381-383
570. Аризанковска Лидија, *Временскаџа функција на џарџиџкулаџа **веке** во македонскиоџ јазик насџрема џарџиџкулаџа **же** во словенечкиоџи*, НК XXIX (2002), 385-396
571. Сидоровска Марија, *Лексичко-семанџиџкиџе значења на лексемиџе **добар**, **убав** во современиоџи македонски сџан-*

- дарден јазик и нивниѝе семантички еквивалентѝи **добар, леѝ** во срѝскиоѝ, НК XXIX (2002), 397-404
572. Мешчерјакова Јулија, *Nomina professionalis како основа за македонскиѝе и за рускиѝе ѝрезимиња*, НК XXIX (2002), 405-419
573. Аргировски Мито, *Прасловенскиоѝ суфикс –уѝи (сѝсл. –zimi) во сѝредба со суфиксоѝ –vŋ во зрчкиоѝ јазик*, НК XXIX (2002), 421-426
574. Станковска Љубица, *Несловенски аѝелаѝиви во македонскаѝа ѝоѝонимија*, НК XXIX (2002), 427-437
575. Јачева-Улчар Елка, *Турски лексеми во ѝоѝонимијаѝа на Тиквешкиоѝ регион*, НК XXIX (2002), 439-445
576. Никодиновски Звонко / Бабамова Ирина, *Афоризмоѝ како зоворна единица во францускиоѝ и во македонскиоѝ јазик – ѝоѝм и дефиниција*, НК XXIX (2002), 447-455
577. Бојковска Емилија, *Сѝрукѝура на ѝридавскаѝа синѝагма во македонскиоѝ и во згерманскиоѝ јазик*, НК XXIX (2002), 457-468
578. Sanders Jenifer, *The Effects of Sonority Sequencing on Consonant Clusters Resulting from Jer-fall: An analysis of Macedonian, Russian, Czech, and Serbian/Croatian*, НК XXIX (2002), 469-482
579. Никодиновска Радица, *Визуелни мѝѝафори во иѝалијанскиоѝ и во македонскиоѝ јазик*, НК XXIX (2002), 483-490
580. Радиќ Првослав, *За некои јазични ѝаралели во срѝскиоѝ и македонскиоѝ лиѝературен јазик*, НК XXIX (2002), 491-502
581. Момировска Нада, *Зборникоѝ на Миладиновци македонска злаѝна книга*, НК XXIX (2002), 505-511
582. Радически Науме, *Димѝѝрија Миладинов и Викѝѝор Гризорович ѝред енигмаѝа на Главиница*, НК XXIX (2002), 513-527
583. Спасевски Мито, *Книжевниоѝ формѝ на народноѝо ѝвореѝѝво за деца во Зборникоѝ на Миладиновци*, НК XXIX (2002), 521-539
584. Миронска-Христовска Валентина, *Реѝеѝијаѝа на дејносѝа на браќаѝа Миладиновци кај нивниѝе современици*, НК XXIX (2002), 541-554

585. Мартиноска Ана, *Семантичкиої аспекти на македонскиїе народни гайанки од Зборникої на браќаїа Миладиновци*, НК XXIX (2002), 555-569
586. Тодорова Лилјана, *Виктор Иго и јужнословенскиої свети од неговоїо време – заемни книжевни проїкајувања – 200 години од раѓањето на Виктор Иго*, НК XXIX (2002), 573-589
587. Хасан Хамди, *Одгласої на восїанието на Дервиш Царе во турската, македонската и албанската народна песна*, НК XXIX (2002), 591-618
588. Јанчулева Ружица, *Житието и романої*, НК XXIX (2002), 619-624
589. Капушевска-Дракулевска Лидија, *Надреализмої и современата македонска поезија*, НК XXIX (2002), 625-638
590. Србиновска Славица, *Метафизиката на еден град низ описите на Влада Урошевиќ и Хулио Кортасар*, НК XXIX (2002), 639-662
591. Георгиевска-Јаковлева Лорета, *Една паралела: Ойсадаїа на цркваїа Св. Сїас од Горан Пеїровиќ и Паїокої на светиої од Венко Андоновски*, НК XXIX (2002), 663-669
592. Моїсиева-Гушева Јасмина, *За феноменої Голи Оїок и иїїалиїаризмої*, НК XXIX (2002), 671-678
593. Јакимовска-Тошиќ Маја, *Присусївоїо на византиската иїїрисїичка мисла во македонската книжевна иїрадиција (со иїсебен осврї на XV век)*, НК XXIX (2002), 67-698
594. Величковски Боне, *Македонскиїе иїсловици насїроїи иїсловициїе на друїїїи народи (совїаѓањата на иїланої на лексичко-семантичкаїа иїсловична стїрукїура)*, НК XXIX (2002), 699-715
595. Смиљковић Стана, *Бајкоїисац Славко Јаневски у контексїу европске књижевносїи*, НК XXIX (2002), 717-723
596. Поповска Елена, *Рајко Жинзифов у Русији и нјеов одраз у савременої македонскої поезији*, НК XXIX (2002), 725-735
597. Дамјанов Сава, *Демони и галаксије: Македонска и европска књижевна фанїасїика*, НК XXIX (2002), 737-740

598. Ошлис Волф, *Јосиф Јурај Ширросмаер и идејата на југославизмот*, НК XXIX (2002), 743-752
599. Бановиќ-Марковска Ангелина, *Кон вредносната кристика на Димитар Мишев (аспекти и интерпретација)*, НК XXIX (2002), 753-765
600. Богдановски Душко, *Одделни лексички забележувања и прашања обработени во сисанието Јазикот во пракстиката*, НК XXIX (2002), 767-779
601. Крстаноски Р. Петре, *Влијанието на шуризмот врз македонскиот јазик и култура*, НК XXIX (2002), 781-792
602. Митева Димка, *Жива енциклопедија (Тодор Димитровски, Речник на ливературни изрази, Сирум-Скоп, Скопје 1995, 296 страници)*, НК XXIX (2002), 793-799

**XXX научна конференција на XXXVI меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура, Охрид, 11-13 август 2003 година, Скопје 2004 година**

603. Момировска Нада, *Двата Илиндена како инспирација и тема – во континуитет на борбеното и говорното*, НК XXX (2003), 7-16
604. Стојановска-Друговац Јованка, *Илинден во македонската ливература*, НК XXX (2003), 17-32
605. Tomić Mile, *Plindenski ustanak u rimunskoj štampi (1902-1904)*, НК XXX (2003), 33-37
606. Ошлис Волф, *Илинденското восание, балканската положба и германските сисанија од 1903-та година*, НК XXX (2003), 39-44
607. Велјановски Новица, *Политичките, правните и сиручните аспекти на решението за воведување на македонскиот јазик за службен јазик во македонската држава донесено од АСНОМ*, НК XXX (2003), 45-69
608. Петровска-Кузманова Катерина, *Одразот на Илинден во македонската бивова драма*, НК XXX (2003), 71-96

609. Спасевски Мито, *Одгласој на Илинден во современа литература за деца*, НК XXX (2003), 97-108
610. Димова Виолета, *Илинден во сѝисаниеѝо **Нов ден** од 1948 година, со посебен осврт на поемаѝа **Илинден** од Венко Марковски*, НК XXX (2003), 109-115
611. Илиева Александрина, *Македонија во англискаѝа книжевност на преминаој од XIX во XX век*, НК XXX (2003), 117-126
612. Трајковски Кирил, *Јазикој во зајискиѝе на Ташко Арсов – учесник во Илинденскоѝо восѝание од 1903 г.*, НК XXX (2003), 127-150
613. Здравева Милка, *Иван Снегаров за авѝономна Македонија*, НК XXX (2003), 151-162
614. Стрельчук Наталија, *Крсте Петков Мисирков и вопрос о языках национальных меньшин в Бессарабии*, НК XXX (2003), 165-174
615. Туфан Музафер, *Мисирковаѝа визија за ѝерѝиѝоријална целосѝ на Македонија*, НК XXX (2003), 175-192
616. Спасов Људмил, *Мисирков од денешна ѝерсејекѝива: „Шчо најраивме и шчо ѝребѝи да ѝрајме за однаѝред“ (ѝо ѝовод сѝоѝодшѝининаѝа – 1903 – од ѝрвоѝо објавување на книгаѝа **За македонѝкиѝе рабоѝи**)*, НК XXX (2003), 193-204
617. Пандев Димитар, *Лингвѝисѝичкиѝе ѝознавање на Мисирков*, НК XXX (2003), 205-207
618. Тантуровска (Горгиевска) Лидија, *Научноѝо функционален сѝил во сѝисаниеѝо **Вардар***, НК XXX (2003), 209-218
619. Мојсова-Чепишевска Весна, *За семиѝичкоѝо начело „секогаш веќе“ во македонскаѝа научна рецеѝиѝа на лѝитератураѝа (К. Миладинов – К. П. Мисирков – Н. Ј. Ваѝцаров – К. Раѝин – Б. Конески)*, НК XXX (2003), 219-227
620. Миронска-Христовска Валентина, *Мисирков меѓу еволуѝиѝаѝа и револуѝиѝаѝа*, НК XXX (2003), 229-241
621. Усикова Рина, *Кон некои сѝоредби во ѝѝиѝологѝиѝаѝа на лѝитературуниѝе словенски јазиѝи: македонски и руски*, НК XXX (2003), 245-252



622. Фридман Виктор, *Нејојврдијелносӣ и дискурс во македонској и дружијѣ балкански јазѣци*, НК XXX (2003), 253-264
623. Томић Миле, *Арумунски елементи у македонским презименима*, НК XXX (2003), 265-278
624. Пеев Коста, *Божидар Видоески – основоложник на модерниј присѣај во македонској дијалектолозија*, НК XXX (2003), 289-291
625. Бороникова Наталија, *Ојределенност̄ – неојределенност̄ в сисѣеме ѓлаѓола (кашеѓорѣ лица)*, НК XXX (2003), 293-305
626. Лаинович-Стојанович Надежда, *Лексико-семантичѣско ојреобразование линѓвисѣичѣских ѣтерминов и ѣтерминов мѣтодики ојрејодаванија в ѣтерминосисѣеме вѓчислѣиельној ѣтехники и информѣиѣики (руско-сербско-македонски ојпараллели)*, НК XXX (2003), 307-338
627. Walczak-Mikołajczakowa Mariola / Mikołajczak Aleksander, *Дали ѣосѣои latinitas macedonica?*, НК XXX (2003), 339-345
628. Макаријоска Лилјана, *Варирањѣто на ѓрчѣкој и словенској лексѣка во црковнословенској ѣисменосѣи*, НК XXX (2003), 347-358
629. Велевска Маргарита, *Една недовољно ојрејознајлива консѣрукција – француској нарајѣивен инфинѣиѣив*, НК XXX (2003), 359-372
630. Степаненко Елена, *Инѣтеркулѣурнај асимѣтрија како ојреведувачки ојроблем од македонски на руски јазѣк (врз ојпримерој на драмијѣ **Јане Задроѓаз** и **Диво месо** од Г. Сѣефановски)*, НК XXX (2003), 373-389
631. Никодиновска Радица, *Флексибилност̄ на фразеолошкијѣ изрази во иѣталијанској и во македонској јазѣк*, НК XXX (2003), 391-400
632. Andronache Persida, *Semantičko-strukturalne paralele в rumunској и makedonsкој frazeologiji*, НК XXX (2003), 401-410
633. Стојменовић Чедомир, *Најомене о акценѣу инфинѣиѣива, аорисѣа, акѣивноѓ ојарѣиѣиѣа ојрејѣриѣа и ојарѣиѣиѣа ојперфекѣа у марѓиналијама и ојоѓовору Заѓребачкоѓ зборника*, НК XXX (2003), 411-422

634. Гушевска Лилјана, *Турцизми шиџо означуваат хемиски елементи и хемиски соединенија (на материјал од македонски лекаревници од XIX век)*, НК XXX (2003), 423-433
635. Митева Димка, *Речникот на македонскиот јазик (1961-1966) во однос на првите речници во другите словенски јазици*, НК XXX (2003), 435-440
636. Огненовски Трајко, *Семантичкото значење на поимот душа*, НК XXX (2003), 441-460
637. Гочкова Татјана, *Кон психолингвистичката терминологија во македонскиот јазик*, НК XXX (2003), 463-470
638. Бојковска Емилија, *За проблематиката на некои македонски грамајички термини*, НК XXX (2003), 471-487
639. Стефанија Драги, *Расийани зборови и употреба*, НК XXX (2003), 489-494
640. Саздов Симон, *За некои метафорични грамајички термини*, НК XXX (2003), 495-501
641. Стојановиќ М. Миролуб, *Празнина и тишина – еквивалент или антиподи у поезији Аце Шојова и Бранка Миљковиќа*, НК XXX (2003), 505-512
642. Србиновска Славица, *Современи рефлексии за улогата на „гласот“ и „тишината“ во поезијата на Ацо Шојов*, НК XXX (2003), 513-532
643. Китанов Блаже, *Црната жена во поезијата на Ацо Шојов*, НК XXX (2003), 533-536
644. Николовска Кристина, *„Внапрејна“ динамика на поезијата на Шојов*, НК XXX (2003), 537-541
645. Тодорова Лилјана, *Поејската релација на Ацо Шојов со инспирираната негроафриканска култура: дојир и оригиналност насоредно*, НК XXX (2003), 543-556
646. Стојменска-Елзесер Соња, *Минијатуриите на Ацо Шојов*, НК XXX (2003), 557-564
647. Капушевска-Дракулевска Лидија, *Поејската слика и нејзиниот исказ (јесната Во сонот на црната жена од Ацо Шојов)*, НК XXX (2003), 565-570
648. Мартиновски Владимир, *Хормони на имагинацијата: Озонот и водата во лириката на Ацо Шојов*, НК XXX (2003), 571-584

649. Субиото Намита, *Поезијата на Ацо Шојов во Словенија*, НК XXX (2003), 585-592
650. Andronache Persida, *Асо Џоров и Румунија*, НК XXX (2003), 593-597
651. Стојчевска-Антиќ Вера, *Средновековната македонска книжевност во балкански контекст*, НК XXX (2003), 601-607
652. Велев Илија, *Византискиите книжевници прекогониците на исхристичкото учење и македонската историско-книжевна традиција*, НК XXX (2003), 609-621
653. Петковска Нада, *Новиот пессимизам во македонската и балканските драмски литератури*, НК XXX (2003), 623-638
654. Курт Гералд, *Македонската литература насpreма литературата на германски јазик во Швајцарија: Привилегираност благодарение на соопствениот стандарден јазик?*, НК XXX (2003), 639-650
655. Иваниќ Душан, *Како парадигма дијахроно преучавања книжевности на Словенском југу (Поводом **Историје српске книжевности** Стојана Новаковића, 1867, 1871)*, НК XXX (2003), 651-660
656. Радически Науме, *Мојиви од Македонија во српската поезија од 60-тите и 70-тите години на XX век*, НК XXX (2003), 661-674
657. Кулаковска Катица, *Нови компаративистички оцици, автентичниот прилог на Милан Ѓурчинов*, НК XXX (2003), 675-679
658. Лужина Јелена, *Нова европска драма, или, можеби, драма на новата Европа*, НК XXX (2003), 681-696
659. Ераковиќ Радослав, *Синаус женских ликова у контексту савремених книжевноисторијских тумачења (Синале Појов **Криен Живој** и Драгужин Илић **Хаџи Душа**)*, НК XXX (2003), 697-710
660. Тоциновски Васил, *Фрагментите **Кај Дојранското Езеро** на Гео Милев*, НК XXX (2003), 711-723
661. Величковски Боне, *Компаративно истражување на македонските и француските пословици*, НК XXX (2003), 725-736

662. Прокопиев Александар, *Балкан експрес (за возовиџе на македонскиот и српскиот џосџмодернизам)*, НК XXX (2003), 737-749
663. Мојсиева-Гушева Јасмина, *Ониризмот џ балканскиџе лиџератури*, НК XXX (2003), 751-757
664. Поповска Елена, *Сликаџа на џуџинецоџ во драмаџа **Словенскиот ковчеџ** од Венко Андоновски*, НК XXX (2003), 759-765
665. Анастасова Нина, *Инсџиџуџијаџа „вешџачко сродсџво“ во македонскиот џоеџски фолклор*, НК XXX (2003), 768-780
666. Стојчевска-Антиќ Вера, *Блаже Конески и средновековнаџа македонска книжевносџ*, НК XXX (2003), 784-790
667. Стефанија Драги, *Македонскиот јазик џоследниве 10 џодии*, НК XXX (2003), 791-802
668. Саздов Симон, *Грамаџикаџа и лексикаџа низ џризма на значењето*, НК XXX (2003), 804-806
669. Мартиновски Владимир, ***Книџа Јов** во македонски конџексџ*, НК XXX (2003), 807-816
670. Стојановски Јордан, *Аџиџкаџа **Песнаџа на робот** од Никола Дренковски*, НК XXX (2003), 817-831

**XXXI научна конференџија на XXXVII меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура, Охрид, 16-17 август 2004 година, Скопје 2005 година**

671. Ошлис Волф, *АСНОМ и Македонија – една реализирана уџоџија?*, НК XXXI (2004), 7-13
672. Велјановски Новица, *Одџласот на АСНОМ во соседниџе земји*, НК XXXI (2004), 15-29
673. Стефанија Драги, *60 џодии џравоџисен живоџ*, НК XXXI (2004), 31-38
674. Спасов Људмил / Спасов Љ. Александар, *Деклараџијаџа на АСНОМ за основниџе џрава на џраѓаниноџ на демокраџска Македонија во сџоредба со Францускаџа декла-*

- рација за ѱравата на човекои и граѓанинои од 1789 ѓ. (ѿексѿолошка анализа), НК XXXI (2004), 39-43
675. Маленко Билјана, *Јазичниои израз во ѿексѿовиѿе на Димче Маленко*, НК XXXI (2004), 45-53
676. Тантуровска (Ѓоргиевска) Лидија, *Јазикои во законскиѿе акѿи за државниѿе симболи, за имеѿо и за ѿечайои на Рѿпублика Македонија*, НК XXXI (2004), 55-75
677. Војтова Јана, *Борба македонскогo народа за независност во конце XIX начале XX века*, НК XXXI (2004), 77-99
678. Стефанија Драги, *За јазикои ѿрасловенски – сѿаромакедонски елементи во современиои македонски јазик и дијалекѿиѿе*, НК XXXI (2004), 103-114
679. Поп-Атанасова Стоја, *Акросѿихои во Климентиовата ѿоезија*, НК XXXI (2004), 115-124
680. Ёовчева Марија, *Осмогласниѿи цикл канони и сѿиѿхири на Климент Охридски за ѿрвоѿѿѿолиѿе Пеѿр ѿ Павел*, НК XXXI (2004), 125-135
681. Црвенковска Емилија, *Паралелизмои во химнографскиѿе ѿексѿови*, НК XXXI (2004), 137-143
682. Макаријоска Лилјана, *Лексикаѿа на Краѿовскоѿо евангѿелие*, НК XXXI (2004), 145-157
683. Трајкова Катѿца, *Лексичкиѿе заемки во каѿѿѿоријата називи на орудија (средсѿва) за вршење дејсѿва*, НК XXXI (2004), 159-166
684. Андријевска Наталија, *Називи на дејсѿва (potina actionis) во Крнинскоѿи дамаскин*, НК XXXI (2004), 167-180
685. Ѓуркова Александра, *Целниѿе зависнослужени реченици од дијахрониски асѿекѿи*, НК XXXI (2004), 181-191
686. Новотни Соња, *Зборообразувачки модели во Слоѿѿѿичкиои ѿѿѿерик*, НК XXXI (2004), 193-201
687. Тасева Лора, *Вѿѿроси околу локализацијата на ѿретѿѿия јужнославјански ѿревод на ѿриодниѿе синаксари ои XIV век*, НК XXXI (2004), 203-215
688. Стојменовиѿ Чедомир, *Деклинација именица у марѿиналијама и ѿѿовору Заѿребачкоѿ зборника*, НК XXXI (2004), 217-232

689. Нуорлуото Јухани, *Нов наод: ракојисој на Кониковскојо еванџелие*, НК XXXI (2004), 233-237
690. Усикова Рина, *Развијок на лексичкиој сосџав на македонскиој лиџературен јазик (сјоред маџеријалиџе од македонско-рускиџе речници од 1963 и 2003 џ.)*, НК XXXI (2004), 241-249
691. Аргировски Мито, *Имиња на живоиџни и на расџенија во библискиџе џексџови (македонска редакџија)*, НК XXXI (2004), 251-266
692. Велјановска Катерина, *Односој кон заемкиџе во македонскиој и во словенечкиој јазик*, НК XXXI (2004), 267-270
693. Пановска-Димкова Искра / Аризанковска Лидија, *Хабиџу-ални џлаџоли во македонскиој и во словенечкиој јазик*, НК XXXI (2004), 271-278
694. Марковић Јордана, *Инвенџар, џуџеви и домџи македонизама у срџским народним џоворима*, НК XXXI (2004), 279-304
695. Никодиновски Звонко / Бабамова Ирина, *Афоризмој како џоворна единица во франџускиој и во македонскиој јазик – синџтаксички и семанџички обележја*, НК XXXI (2004), 305-327
696. Велевска Маргарита, *Треџманоиџ на инфинџивнаџа реченица во франџускиој јазик и соодвеџни консџруџии во македонскиој*, НК XXXI (2004), 329-342
697. Бојковска Емилија, *Соџласување во именскаџа синџаџма во македонскиој и во џерманскиој јазик*, НК XXXI (2004), 343-359
698. Пољоска Агим, *Називи на деновиџе во неделаџа во албанскиој јазик во сјоредба со друџиџе индоевроџски јазџици*, НК XXXI (2004), 361-365
699. Нестор Валентина, *Македонскоџо лексичко-зборообразувачко влијание врз албанскиој јазик*, НК XXXI (2004), 367-375
700. Јанушева Виолета, *Изразување на видскиој моменџ кај џлаџолиџе во биџолскиој македонски џовор во сјоредба со биџолскиој влашки џовор*, НК XXXI (2004), 377-382

701. Христова Дореана, *Македонскиџе и евроџскиџе јазични и културни џридобивки*, НК XXXI (2004), 383-396
702. Бороникова Наталија, *За џроникливосџа на џраницаџа меѓу соџсџивениџе и оџшџиџиџе именки*, НК XXXI (2004), 397-401
703. Станковска Љубица, *Прилоџ кон суџсџираџнаџа џоџо-нимија*, НК XXXI (2004), 403-413
704. Макаријоска Лилјана / Цубалевска Мери, *Реџкиџе зборови во Ваџаџкиџоџ минеј*, НК XXXI (2004), 415-424
705. Стојменовић Чедомир, *Наџомене о акценџу инфиниџива, аорисџа, акџивноџ џарџиџиџа џреџерџиџа и џарџиџиџа џерфекџа у марџиналијама Заџребачкоџ зборника*, НК XXXI (2004), 427-437
706. Шокларова-Љоровска Германија, *Значењеџо **неџсредна џреџходносџ** во македонскиџоџ, срџскиџоџ и џолскиџоџ јазик*, НК XXXI (2004), 439-446
707. Родригез Валерија, *Lingua e politica, due casi a confronto: Silvio Berlusconi e Branko Crvenkovski*, НК XXXI (2004), 445-456
708. Стојчевска-Антиќ Вера, *Анџе Поџовски и Библијаџа*, НК XXXI (2004), 7-13
709. Ђорђевић Милош, *Чеџири идеџграфска чворџиџа Анџе Поџовскоџ (џприлоџ џоеџиџици свесџи о делу)*, НК XXXI (2004), 15-27
710. Китанов Блаже, *Провиденија на Анџе Поџовски*, НК XXXI (2004), 29-34
711. Цветкоски Бранко, ***Свеџа џесна** од Анџе Поџовски – (код)екс во современаџа македонска џоезија*, НК XXXI (2004), 35-40
712. Ристески Димитрија, *Оценкиџе за македонскиџоџ роман од краџоџ на ХХ век во рускаџа книжевна наука*, НК XXXI (2004), 43-50
713. Седефчева Валентина, *Радичков и Чинџо – национални или универзални авџори?*, НК XXXI (2004), 51-60
714. Гералд Курт, *Есџеџскиџоџ џоџенџијал на еџнички обележанаџа сџереџиџносџ во ромскаџа лиџераџура во Македонија*, НК XXXI (2004), 61-76

715. Мојсова-Чепишевска Весна, *Дијалогски коџираниџе џексџови на Манџуков и Дамјанов*, НК XXXI (2004), 77-83
716. Максимовић Горан, *Македонија у џуџиничким зајисима Сџире Калика*, НК XXXI (2004), 85-97
717. Радически Науме, *Македонскиџе хоризонџи на Иво Андриќ*, НК XXXI (2004), 99-112
718. Стојменска-Елзесер Соња, *Инџерџексџуалниџе џрејлеџи во расказиџе на Оливера Корвезироска*, НК XXXI (2004), 113-119
719. Стаматоски Здравко / Dziwiałowski-Gintowt Bartosz, *Македонија во очииџе на џолскиоџи џаџоџисец Анџони Мјечник во 1904 џодина и во свеџлина на џосџасномскаџа реалносџи*, НК XXXI (2004), 121-131
720. Тодорова Лилјана, *Македонскиџе релациџи со авџенџичниџе вредносџи на книжевниоџи свеџи на франкофонска Африка*, НК XXXI (2004), 133-139
721. Сталев Георги, *Скиџа за комџарайџивно видување на драмиџе **Валкани раџе** од Сарџр и **Црнила** од Чашуле*, НК XXXI (2004), 141-146
722. Лужина Јелена, *Сликиџе и рефлексииџе на Америка во современиоџи македонски џеаџар*, НК XXXI (2004), 147-153
723. Петковска Нада, *Семејсџивоџо во балканскиџе драмски лиџераџури*, НК XXXI (2004), 155-176
724. Стојаноска Ана, *Паџувањеџо како моџив или џричина за една џоинаква драмайџурџија – со џримери од овде и од џаму*, НК XXXI (2004), 177-187
725. Коуба Мирослав, *Белорускиџе моџиви во јужнословенскаџа џреродба (Рајко Жинџифов и Белорусиџе во џоширок конџексџи)*, НК XXXI (2004), 189-198
726. Смиљковић Стана, *Природа и живоиџињски свеџи у бајкама Видоја Подџорца и Десанке Максимовић*, НК XXXI (2004), 199-205
727. Грчева Ранка, *Моџивоџи на браќоломница во романиџе **Ефи Брисџи** од Фонџане и **Ана Каренина** од Толсџоји обид за сџоредба со македонскиоџи современ роман*, НК XXXI (2004), 207-220



728. Тоциновски Васил, *Поейски паралели Кочо Рацин – Христио Бошев*, НК XXXI (2004), 221-230
729. Јорданов Раде, *Книжевни паралели во развојот на македонската и француската лијераура од појавата до крајот на XV век*, НК XXXI (2004), 249-255
730. Субиото Намита, *Заокружување на циклусот Црно семе од Таико Георгиевски*, НК XXXI (2004), 259-267
731. Костадиновић Данијела, *Фантасика у Равној земљи Таика Георгиевског*, НК XXXI (2004), 269-284
732. Башчаревић Снежана С., *Пеј симбола у Сребрним снеговима Живка Чинга (Долина, небо, ветар, очи, снег – клучни чиниоци симболизације)*, НК XXXI (2004), 286-292
733. Србиновска Славица, *Романиите на Слободан Мицковиќ во македонската лијераура на крајот од XX век*, НК XXXI (2004), 293-310
734. Мојсиева-Гушева Јасмина, *Произволноста на биографизмот*, НК XXXI (2004), 312-316
735. Аврамовска Наташа, *Историографски љубојис (македонскиот женски роман во ојчекорувањето на вековиите)*, НК XXXI (2004), 317-326
736. Ѓоргиева Марија, *Македонскиот роман низ призмаата на постмодернистичката интертекстуалност*, НК XXXI (2004), 327-343
737. Донева Љубинка, *Див(-иот) занес на Ајанас Вангелов*, НК XXXI (2004), 345-360
738. Маленко Билјана, *Јазичниот израз во текстовиите на Димче Маленко*, НК XXXI (2004), 363-371
739. Стефанија Драги, *60 години правоисен живој*, НК XXXI (2004), 373-380
740. Богдановски Душко, *Наспоредната ујојреба на термините лијераура и книжевност и на нивните форми во практиката*, НК XXXI (2004), 381-387
741. Сталев Георги, *Историскиот Илинден во македонската лијераура*, НК XXXI (2004), 389-397
742. Максимовић Горан, *Македонија у јујничким зајисима Сире Калика*, НК XXXI (2004), 399-411

743. Ивановић В. Радомир, *Велики њоредак њесниковоѡ бића – Психолоѡија сѡварања и филозофија еѡзисѡенције у аманеѡнѡијој књизи ѡезије Анија Поѡовскоѡ*, НК XXXI (2004), 413-441
744. Смиљковиќ Стана, *Неѡролазна леѡѡија лирских народних ѡесама Јужне Србије и Македоније*, НК XXXI (2004), 443-447

**XXXII научна конференција на XXXVIII меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура, Охрид, 15-17 август 2005 година, Скопје 2006 година**

745. Илиевски Хр. Петар, *Македонскиѡи ѡравоѡис од 1945*, НК XXXII (2005), 7-18
746. Ристовски Блаже, *Исѡоријаѡи и ѡринциѡиѡе на кодификацијаѡи на современиѡи македонски лиѡератѡурен јазик (1903-1905 – 1945-1948)*, НК XXXII (2005), 19-31
747. Усикова Рина, *Современиѡи лиѡератѡурен македонски јазик во сѡредба со друѡи словенски јазици*, НК XXXII (2005), 33-37
748. Nehring Gerd-Dieter, *О роѡетним процесима елаборације standardnog makedonskog jezika sa komparativnog aspekta*, НК XXXII (2005), 39-49
749. Спасов Људмил, *60-ѡодинишнинаѡи од озаконувањето на азбукаѡи и ѡравоѡисѡи на современиѡи македонски јазик*, НК XXXII (2005), 51-57
750. Веновска-Антевска Снежана, *Кон Грамаѡикаѡи на Круме Кеѡески*, НК XXXII (2005), 59-63
751. Љубаш Владислав / Љубаш Мартин, *Дали е можна „евроѡиска“ јазична ѡолиѡика во словенскиѡе земји?*, НК XXXII (2005), 65-74
752. Минова-Ѓуркова Лилјана, *Социѡлинѡвисѡички ѡрисѡаѡ кон белорускиѡи, украинскиѡи и македонскиѡи јазик*, НК XXXII (2005), 77-81
753. Ошлис Волф, *Проблемѡи на јазикоѡи на Македониѡиѡе во ѡѡрудовиѡе на ранаѡи ѡерманска македонисѡика*, НК XXXII (2005), 83-87

754. Радовановић Милорад, *Инвенџар социолингвистичких тема и српски језик*, НК XXXII (2005), 91-104
755. Бороникова Наталија, *Емоционален деиксис во ситуацијата на општоопшто*, НК XXXII (2005), 105-117
756. Бошњакоски Жарко, *Некои особености на јазикот на Македонците во Србија (Што сочувале Македонците од својот јазик)*, НК XXXII (2005), 119-135
757. Тантуровска (Ѓоргиевска) Лидија, *Поздравувањето во кулопропагандните односи*, НК XXXII (2005), 137-144
758. Ѓуркова Александра, *Македонскиот јазик и јазикот на масовната култура*, НК XXXII (2005), 145-150
759. Велјановска Катерина, *Значењето на лексемата куќа во македонскиот јазик*, НК XXXII (2005), 151-154
760. Стојановски Јордан, *Функции на говорот во био-социјалната драма: воспоставување и одржување на вербалната комуникација*, НК XXXII (2005), 155-171
761. Митева Димка, *Билингвизам, билингвалност*, НК XXXII (2005), 173-175
762. Огненовски Трајко, *Семантиката и значењето на поимот молчење*, НК XXXII (2005), 177-193
763. Šekli Matej, *Pokrajinski / krajevni knjižni jeziki na slovenskem*, НК XXXII (2005), 195-206
764. Огненовски Сашо, *Бриџанските антропоними во македонската ономастика*, НК XXXII (2005), 207-215
765. Ристовска-Пиличкова Јасминка, *Јазичната диференцијација на елементите во македонското текстилно народно творештво*, НК XXXII (2005), 217-225
766. Дрвошанов Васил, *Туѓото јазично влијание и именувањето на родителите во ѓоранскиот говор*, НК XXXII (2005), 227-239
767. Трајковски Кирил, *Се јавуваат ли нови гласови во македонскиот јазичен систем*, НК XXXII (2005), 241-244
768. Стаматоски Трајко, *Погледи на Паренија Зографски по прашања на релацијата графика – ономастика*, НК XXXII (2005), 247-250

769. Станковска Љубица, *Од охридската топонимија во текстовите на Кузман Шайкарев*, НК XXXII (2005), 251-258
770. Петковска Благица, *За дуализмот во јазичните погледи на Паршениј Зографски*, НК XXXII (2005), 259-265
771. Здравева Милка, *Македонски словенофили од средината на 18 до средината на 19 век*, НК XXXII (2005), 267-277
772. Макаријоска Лилјана, *Односот кон заемките во македонскиот лексикон од XIX век*, НК XXXII (2005), 279-285
773. Ристовска-Јосифовска Билјана, *Македонскиот јазик од идеја до практична реализација (низ описот на Ѓорѓија М. Пулевски)*, НК XXXII (2005), 287-304
774. Јачева-Улчар Елка, *Јазикот во преводот на Orlando furioso од Григор Прличев*, НК XXXII (2005), 305-310
775. Гушевска Лилјана, *Значењето на македонските лекарственици од XIX век за историјата на македонскиот јазик*, НК XXXII (2005), 311-317
776. Сидоровска-Чуповска Силвана, *Просветната и творечката активност на Ѓорѓи Динков-Динката (1839, 40-1878)*, НК XXXII (2005), 319-328
777. Надзея Шакун, *Влияние лексической традиции Охридской школы на язык древнего Туровского евангелия (к вопросу о старомакедонском протографе памятника)*, НК XXXII (2005), 329-333
778. Новотни Соња, *Бележки за Слоеничкиот папир*, НК XXXII (2005), 335-341
779. Чичева-Алексиќ Марија, *Предавањето на грчките христијански термини со кои се означува поимот приење во црковнословенските текстови*, НК XXXII (2005), 343-348
780. Стефанија Драги / Миодонска Лилијана, *Дали св. Климент Охридски бил мисионер во Полска? (1140 години од Великоморавската мисија и 1120 години од смртта на Методиј)*, НК XXXII (2005), 349-357
781. Климонов Д. Владимир / Спасов Људмил, *Каузативные и инхоативные структуры в русском языке: О русских соотвешствиях македонских глаголов с суффиксом –ос-а/-с-а*, НК XXXII (2005), 361-364

782. Kunzmann-Müller Barbara, *Opis zamenica u novijoj hrvatskoj, srpskoj i makedonskoj gramatografiji*, НК XXXII (2005), 365-378
783. Стојменовић Чедомир, *О њореклу и ујоџреби морфема –ов-/-ев- код именица мушкоџ рода у срџском и македонском језику*, НК XXXII (2005), 379-385
784. Пољоска Агим, *Лексемаџа сџриџа/shtrigџ во македонскиоџ и во албанскиоџ дијалекџен јазик*, НК XXXII (2005), 387-390
785. Бојковска Емилија, *Реченицаџа насџрема именскаџа синџаџма врз џремероџ на македонскиоџ и на џерманскиоџ јазик*, НК XXXII (2005), 391-402
786. Велевска Маргарита, *Суџсџанџивни форми на џлаџолоџи во францускиоџ јазик и нивни еквиваленџи во македонскиоџ јазик*, НК XXXII (2005), 403-413
787. Јанушева Виолета, *Македонскиоџ и влашкиоџ јазик во Биџола, во однос на функциџџе*, НК XXXII (2005), 415-424
788. Сталев Георги, *За некои сџилисџички особеносџи во џоезијаџа на Консџанџин Миладинов*, НК XXXII (2005), 7-10
789. Ристески Димитрија, *Делоџо на Консџанџин Миладинов во рускаџа книжевна наука*, НК XXXII (2005), 11-13
790. Аретов Николай, *Мџџџџи за Сџојан Войвода – една џесен оџи Сборника на браџја Миладинови*, НК XXXII (2005), 15-34
791. Стојчевска-Антиќ Вера, *Аџокрифиџе во балкански конџексџи*, НК XXXII (2005), 37-41
792. Миловска Добрила, *Библџски цџџаџи во **Просџраниџе жџџија на св. Кирил и Мейџоџи***, НК XXXII (2005), 43-39
793. Георгиевска-Јаковлева Лорета, *Исџоријаџа и романоџ: Темаџа конценџрациони лоџори – минаџо и сеџаиносџи*, НК XXXII (2005), 51-57
794. Радически Науме, *Одрозоџи на македонскиоџ национално-револуционерно движење во лиџературиџо дело на Симон Дракул*, НК XXXII (2005), 59-70
795. Миронска-Христовска Валентина, ***Или смрџи** – исџориска џрадиција*, НК XXXII (2005), 71-76

796. Лужина Јелена, *Немирна рудина* – драмскојо деби на Симон Дракул, НК XXXII (2005), 77-89
797. Петковска Нада, *Два јубилеја – Р. Пејковски и С. Дракул – конјинунитетјој на реалистичкиот расказувачки дискурс*, НК XXXII (2005), 91-102
798. Рихтер Ангела, *Књижевност и култура историје и периоду након Другог светског рата, неке примедбе поводом пројекта који је и току*, НК XXXII (2005), 103-108
799. Влахов Мицов Стефан, *Историски интерпретации и манипулации врз творештвојо на Вајцаров*, НК XXXII (2005), 109-120
800. Тоциновски Васил, *Лирската историја на Никола Вајцаров*, НК XXXII (2005), 121-129
801. Стоичовски Благој, *Славот на Димитар Влахов за македонската нација и за македонскиот јазик*, НК XXXII (2005), 131-143
802. Пиличкова Севим, *Магиската сила на зборот*, НК XXXII (2005), 145-152
803. Мартиноска Ана, *Историја – фолклор – современа литература (стереотипи и нивна трансформација)*, НК XXXII (2005), 153-164
804. Башчаревит Снежана С., *Живко Чинго и Бранко Ђокић – једна могућа паралела (аспект медијатора у Сребрним снеговима и Башити слезове боје)*, НК XXXII (2005), 165-170
805. Мојсова-Чепишевска Весна, *Скојје – имлицирани семантика на средителјо*, НК XXXII (2005), 171-175
806. Петровска-Кузманова Катерина, *Доирнител точки меѓу фолклорот и театарот*, НК XXXII (2005), 177-184
807. Младеноски Ранко, *Ликови-референт во современата македонска проза*, НК XXXII (2005), 185-198
808. Иванова Албена, *Литературата како документи на историјата (наблюдения врху историската проза на Миле Неделковски)*, НК XXXII (2005), 199-205
809. Шешкен Ала, *Фјодор Михајлович Достоевски и македонската проза во 50 – 80-тител години на минатот век*, НК XXXII (2005), 209-217

810. Тодорова Лилјана, *Рефлексии од делото на Жан Пол Сартр како естетика / филозофија на движење во македонскиот книжевен простор – 100 години од раѓањето на Ж. П. Сартр (1905-2005)*, НК XXXII (2005), 219-226
811. Калогера Горан, „Големината на малиот“ во книжевно-историскиот контекст на Анџун Барац и Хараламие Поленаковиќ, НК XXXII (2005), 227-244
812. Степаненко Елена, *Преведувањето на драмските дела во контекст на културолошката и историчката проблематика*, НК XXXII (2005), 245-260
813. Стојменска-Елзесер Соња, *Средбата со далечниот култури во македонскиот уметнички идентитет*, НК XXXII (2005), 261-269
814. Коуба Мирослав, *Идејата на духовното обединување на Балканот во јужнословенскиот литературен и културен контекст (од Георѓи С. Раковски до Дејан Дуковски)*, НК XXXII (2005), 271-278
815. Дамјанов Сава, *Дали постојат крајка прича?*, НК XXXII (2005), 279-282
816. Проскурнина Марија, *Гројеската во творештвото на Ермис Лафазановски*, НК XXXII (2005), 283-288
817. Шелева Елизабета, *Урбаното во македонската лирика од 90-тите години – Јовица Ивановски*, НК XXXII (2005), 289-292
818. Поповска Солзица, *За еден аспект на моќта на поезијата (вз примери од Рацин и Шели)*, НК XXXII (2005), 293-303
819. Србиновска Славица, *Големата вода на Живко Чинџо и Иво Трајков во балкански културолошки контекст*, НК XXXII (2005), 305-322
820. Андрејевиќ Даница, *Континуитетот на иновации во современата српска и македонска поезија (преку примери од поезијата на Милош Црњански и на Пејре Бакевски)*, НК XXXII (2005), 323-330
821. Танески Звонко, *Огледало на надреалистичката поезиска интуиција: словачките 30-ти во македонските 50-ти години на дваесеттиот век*, НК XXXII (2005), 331-352

822. Мојсиева-Гушева Јасмина, *Свeй̄о̄ӣ како дом*, НК XXXII (2005), 353-358
823. Реџеџи Африм, *Ес̄т̄е̄т̄с̄ка̄ висӣна (врз̄ п̄римери на македонскиот и албанскиот роман)*, НК XXXII (2005), 359-362
824. Субиото Намита, *Улица, шанк, п̄ст̄ела во п̄розӣа на Исаковски и Чаџер*, НК XXXII (2005), 363-369
825. Бановиќ-Марковска Ангелина, *The art of memory или: **Insomnia** во музејот на безусловното предавање (Духовниот еџил на Дубравка Уџрешиќ и Димитрие Дураџовски)*, НК XXXII (2005), 371-379
826. Стојаноска Ана, *Паралели... женӣа – жр̄ӣва или херој ??? (со п̄римери од драматиката на Горан Сџефановски и на Јуџин 'О Нил)*, НК XXXII (2005), 381-393

**XXXIII научна конференција на XXXIX меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура, Охрид, 28-29 август 2006 година, Скопје 2007 година**

827. Велевска Маргарита, *Преводни еквиваленции на некои консџрукции со нелични глаголски форми од француски јазик на македонски*, НК XXXIII (2006), 7-11
828. Хавранек Гизела, *Македонски и германски – во оригинал и во превод, неколку еџземларни случаи околу граматичките обележја*, НК XXXIII (2006), 13-24
829. Бојковска Емилија, *Придавскиот аџрибуџ во пишуваниите македонски текстови и во нивните германски преводи*, НК XXXIII (2006), 25-33
830. Симоска Силвана, *Оказионализмит̄е и нивниот оџслик во оригиналит̄е и преводит̄е од македонско-германската п̄ровениенција*, НК XXXIII (2006), 35-48
831. Накаџима Јуми, *Како ја п̄ренесуваме душӣа на народот̄?*, НК XXXIII (2006), 49-56
832. Арџанковска Лидија, *Проблеми при п̄редувањето од македонски на словенечки јазик*, НК XXXIII (2006), 57-68



833. Доровска Дагмар, *За ѝреводииѐ од македонски на чешки*, НК XXXIII (2006), 69-73
834. Бороникова Наталија, Лунегова Екатерина, *Преведувањето на соиѝвениите имиња во уменичкиот ѝтекѝт*, НК XXXIII (2006), 75-87
835. Степаненко Елена, *Личниите имиња во оригиналот и во ѝреводот*, НК XXXIII (2006), 89-93
836. Пањкина Олга, *Некои ѝраќиични аѝектии од ѝреводот на македонскаѝа ѝоезија на руски јазик*, НК XXXIII (2006), 95-102
837. Пшикрилова Милена, *Проблеми на ѝреводот меѓу чешкиот и македонскиот јазик*, НК XXXIII (2006), 103-107
838. Пољоска Агим, *Проблеми на ѝреводот меѓу албанскиот и македонскиот јазик*, НК XXXIII (2006), 109-115
839. Грчева Ранка, *Податливостта на Бихнеровиот книжевен дискурс за ѝреводна реализација на македонски јазик*, НК XXXIII (2006), 117-123
840. Величковски Боне, *Преведувањето на ѝословициите и ѝоѓоворките од сѝрански на македонски јазик*, НК XXXIII (2006), 125-135
841. Саздов Симон, *Пренесување на ѝуѓиите имиња ѝри ѝревод на македонски јазик*, НК XXXIII (2006), 137-143
842. Стаматоски Трајко, *Кон 40-годишнината од излеѓувањето на ѝриѝомниот речник на македонскиот јазик*, НК XXXIII (2006), 145-151
843. Мурговски Зозе, *Основни ѝринциѝи ѝри дефинирање во еднојазични речници*, НК XXXIII (2006), 153-181
844. Димитрова-Шмигер Нина, Шмигер Роланд, *Изработка на двојазични речници*, НК XXXIII (2006), 163-169
845. Тофоска Станислава – Сташа, *За врскаѝа меѓу значењата на глатологиѝа и семантичкаѝа карактеризација на објектиот на дејѝивоѝо*, НК XXXIII (2006), 171-181
846. Велева Славица, *Македонскаѝа лексикоѓрафија ѝред новиите ѝредизвици*, НК XXXIII (2006), 183-188
847. Рибарова Зденка, *Принциѝи на ѝалеословенѝиичка лексикоѓрафија и речникоѝт на црковнословенскиот јазик од македонска редакција*, НК XXXIII (2006), 189-194

848. Макаријоска Лилјана, *Лексичкиот систем на црковно-словенскиот јазик во речникот на црковнословенскиот јазик од македонска редакција*, НК XXXIII (2006), 195-202
849. Ѓуркова Александра, *Лексикографска обработка на сврзвачките средства во македонските црковнословенски ракописи*, НК XXXIII (2006), 203-211
850. Софрониевски Валериј, *И уште малку за делењето на зборот на крајот од редот*, НК XXXIII (2006), 213-232
851. Пјанка Влоѓимјеж, *Лексиката од областа на природата и селската култура содржана во македонско-полскиот и полско-македонскиот речник*, НК XXXIII (2006), 233-241
852. Шанова Зоја, *За лингвистичката и експрелингвистичката информација во македонско-рускиот речник*, НК XXXIII (2006), 243-248
853. Миодонска Лилијана, *W kręgu uwag dotyczących „malego polsko – macedońskiego słownika”*, НК XXXIII (2006), 249-254
854. Коробар-Белчева Марија, *Еден поинаков речник на лични имиња*, НК XXXIII (2006), 255-260
855. Груевска-Маџоска Симона, *За изработката на речник на синоними во македонскиот јазик*, НК XXXIII (2006), 261-269
856. Бошњаковиќ Жарко, *Какви речници ни се потребни за изучување на македонскиот јазик во Србија?*, НК XXXIII (2006), 271-282
857. Миодонска Лилијана, Стефанија Драги, *Лексиката во еден нов правопис во РМ*, НК XXXIII (2006), 283-289
858. Усикова Рина, *Јазикот на Коле Чашуле*, НК XXXIII (2006), 7-11
859. Стојчевска-Антиќ Вера, *Коле Чашуле и современиот свет*, НК XXXIII (2006), 13-17
860. Петковска Нада, *Особеностите на драмското писмо на Коле Чашуле*, НК XXXIII (2006), 19-30
861. Лужина Јелена, *„Црнила“ како национална драма*, НК XXXIII (2006), 31-40
862. Димова Виолета, *Партијурата за еден мирон и диверсионман за еден страз од Коле Чашуле*, НК XXXIII (2006), 41-45

863. Капушевска-Дракулевска Лидија, *Коле Чашуле како полемичар*, НК XXXIII (2006), 47-51
864. Аврамовска Наташа, *Драматика на симулакрумој во Чашулевајќа историска драма*, НК XXXIII (2006), 53-60
865. Стојановиќ Милена, *Аутореференцијалност мојива ислелживања у драмама Колејќа Чашула*, НК XXXIII (2006), 61-64
866. Петровска-Кузманова Катерина, *Театарскајќа кријќа за Коле Чашуле*, НК XXXIII (2006), 65-72
867. Додевска-Михајловска Олгица, *Кон особеностиие на јазичнојќа израз во романије на Коле Чашуле*, НК XXXIII (2006), 73-80
868. Шешкен Ала, *Еволуцијќа во творешќа војќа на Димитар Долев и Николај Гољол*, НК XXXIII (2006), 83-88
869. Agoston-Nikolova Elka, *The lost home (land) / Writing in exile*, НК XXXIII (2006), 89-96
870. Доровски Иван, *Словенскије микролитератури како сосјавен дел на националније литератури*, НК XXXIII (2006), 97-103
871. Сујецќа Јоланта, *Семантикајќа на меѓукултурен дијалог. Поими, месќа, ликови и нивнајќа концептуализација во двеје посебни традиции, македонскајќа и буѓарскајќа*, НК XXXIII (2006), 105-112
872. Цепароски Иван, *Естетичкиојќа дијалог на Георгј Сјарделов со балканскије литератури*, НК XXXIII (2006), 113-121
873. Субиото Намита, „Расказна“ или дијалог помеѓу расказ и сказна, НК XXXIII (2006), 123-129
874. Влахов Мицов Стефан, *Идеалојќа за слободајќа во иесиие на Димитар Молеров*, НК XXXIII (2006), 131-140
875. Радически Науме, *Превршенојќа време во раскажувачкајќа проза на Милорад Павиќ и Крсте Чачански*, НК XXXIII (2006), 141-155
876. Тоциновски Васил, *Бошевскиојќа поетски исказ на Коле Неделковски*, НК XXXIII (2006), 157-164
877. Тодорова Лилјана, *Поезијќа на Лејолд – Седар Сенгор – синтеза на африканскиојќа дух и на универзалнојќа*, НК XXXIII (2006), 165-171

878. Мојсова-Чепишевска Весна, *За интелектуалниот номад*, НК XXXIII (2006), 173-187
879. Башчаревић Снежана С., *Систем нарације Живка Чинџа и Бранка Ђојића*, НК XXXIII (2006), 185-192
880. Аретов Николай, *Јужните балкани и Османската империја: едно отхвърлено наследство*, НК XXXIII (2006), 193-203
881. Србиновска Славица, *Дијалог на цивилизациите: Односот помеѓу јапонската јесна / јанка / и јесните на Томислав Лазаревски*, НК XXXIII (2006), 205-212
882. Поповска Елисавета, *Мојивот за смртта на Крале Марково „ориенталните новели“ на Марџерит Јурсенар*, НК XXXIII (2006), 213-221
883. Реџеџи Африм, *Естетиката на гротеската кај Чинџо и Кадаре*, НК XXXIII (2006), 223-226
884. Николовска Кристина, *Дијалогот на литературите*, НК XXXIII (2006), 227-232

**ТЕМАТСКИ РЕГИСТАР**  
**Научна конференција на Меѓународниот семинар**  
**за македонски јазик, литература и култура**  
**1987 – 2006**

*јубилеи*

- Митева Димка – 635.  
Спасов Људмил – 616.  
Стаматоски Трајко – 489.  
Тополињска Зузана – 342.

*лингвистика*

- Алексова Гордана – 165; 232; 461.  
Андријевска Наталија – 684.  
Андронахе: Andronache Persida – 632.  
Апресјан Д. Јуриј – 343.  
Аргировски Мито – 63; 117; 129; 226;  
251; 253; 254; 365; 401; 573; 691.  
Аризанковска Лидија – 359; 570; 693;  
832.  
Бабамова Ирина – 576; 695.  
Бајзикова: Bajziková Eugénia – 35.  
Бернс Цон – 300; 348.  
Бицевска Кита – 130; 363; 437.  
Богдановски Душко – 566; 600.  
Бојковска Емилија – 577; 638; 697;  
785; 829.  
Бојковска Стојка – 457; 461.  
Бороникова Наталија – 702; 755;  
834; 625.  
Бошњаковиќ: Бошњаковиќ Жарко  
– 756; 856.

- Валчак-Миколајчакова: Walczak-  
Mikołajczakowa Mariola – 444; 627.  
Велева Славица – 301; 355; 846.  
Велевска Маргарита – 629; 696; 786;  
827.  
Величковски Боне – 840.  
Велјановска Катерина – 449; 692; 759.  
Велјановски Новица – 672.  
Велковска Снежана – 26; 65; 228; 266;  
302; 357; 459; 497.  
Веновска-Антевска Снежана – 81; 119;  
131; 160; 218; 491; 750.  
Верижникова Елена – 36; 77; 211.  
Видоески Божидар – 104; 132.  
Виндл Кевин – 303; 445.  
Војтова Јана – 677.  
Гајдова Убавка – 405.  
Геговски Дејан – 404.  
Георгиевски Георги – 61.  
Гоголевски Станислав – 22; 133.  
Гортан-Премк Даринка – 344; 435;  
495.  
Гочкова Татјана – 637.  
Груевска-Маџоска Симона – 855.  
Грчева Ранка – 839.  
Гушевска Лилјана – 634; 775.

- Давкова-Ѓоргиева Светлана – 506.
- Димитрова-Шмигер Нина – 170; 209; 438; 844.
- Додевска-Михајловска Олгица – 494.
- Доровска Дагмар – 833.
- Доровски Иван – 2; 105; 267.
- Дрвошанов Васил – 93; 134; 500; 766.
- Ѓуркова Александра – 685; 758; 849.
- Жетелска-Фелешко: Rzetelska-Feleszko Ewa – 202.
- Здравева Милка – 771.
- Илиевска Красимира – 216; 255.
- Илиевски Хр. Петар – 539; 745.
- Илија-Нестор Валентина – 460.
- Јанчулева Ружица – 179.
- Јанушева Виолета – 559; 700; 787.
- Јачева-Улчар Елка – 575; 774.
- Јовановска-Грујовска Елена – 360.
- Јовчева: Ѓовчева Марија – 680.
- Каранфиловски Максим – 144; 179; 210; 231; 258; 304; 306; 366; 441; 446.
- Кафка Макеј – 37; 180; 256; 516.
- Кец Дитер – 29.
- Киршова Маријана – 512.
- Киш Маријана – 135; 172; 213; 402.
- Клепикова Г. П. – 393.
- Климонов Д. Владимир – 781.
- Коман Маринела – 76.
- Коробар-Белчева Марија – 116; 136; 182; 230; 305; 352; 398; 458; 498; 854.
- Костовска Весна – 511.
- Кретов Алексеј – 89.
- Крстаноски Р. Петре – 601.
- Кунзман-Милер: Kunzmann-Müller Barbara – 782.
- Курило Елжбјета – 95; 137; 177; 221; 257; 315; 354.
- Лаброска Веселинка – 405.
- Лаиновиќ-Стојановиќ Надежда – 210; 258; 306; 366; 441; 626.
- Лашкова Лили – 169.
- Лунегова Екатерина – 834.
- Љубаш Владислав – 751.
- Љубаш Мартин – 751.
- Макаријоска Лилјана – 162; 509; 549; 628; 682; 704; 772; 848.
- Маленко Билјана – 675.
- Мареш Франтишек Вацлав – 9; 18.
- Марков Борис – 6; 24; 57; 78; 107; 212; 250; 316; 364; 412; 496.
- Марковиќ Марјан – 138; 259; 404.
- Марковиќ: Марковиќ Јордана – 694.
- Марш-Стефановска Патриша – 40; 64.
- Мешчерјакова Јулија – 572.
- Миколајчак: Mikołajczak Aleksander – 627.
- Миниси Нуло – 541.
- Минова-Ѓуркова Лилјана – 11; 30; 44; 110; 139; 176; 207; 392; 454; 544; 752.
- Миодоњска Лилијана – 780; 853; 857.
- Миркуловска Милица – 223; 495.
- Митева Димка – 66; 90; 115; 307; 347; 447; 761.

- Митков Маринко – 167; 227; 268; 308; 350.
- Митриновиќ: Митриновиќ Вера – 442.
- Мишеска-Томиќ Олга – 23; 51; 84; 161.
- Мишиќ Мирка – 43.
- Мурговски Зозе – 843.
- Најческа-Сидоровска Марија – 108; 140; 353; 450.
- Накацима Јуми – 831.
- Нестор Валентина – 699.
- Нехринг: Nehring Gerd-Dieter – 748.
- Никодиновска Радица – 410; 451; 503; 579; 631.
- Никодиновски Звонко – 317; 361; 408; 504; 561; 576; 695.
- Новотни Соња – 686; 778.
- Нуорлуото Јухани – 689.
- Огненовски Сашо – 764.
- Огненовски Трајко – 406; 501; 636; 762.
- Ошлис Волф – 3; 269; 452; 671; 753.
- Палмер Весна – 260.
- Пандев Димитар – 54; 215; 270; 309; 490; 548; 617.
- Панзова Виолета – 62.
- Пановска-Димкова Искра – 261; 515; 565; 693.
- Пањкина Олга – 836.
- Пастиржик Давид – 262.
- Пашоска Маргарита – 178.
- Пеев Коста – 53; 85; 109; 391; 455; 557; 624.
- Петковска Благица – 94; 118; 141; 219; 508; 770.
- Петровиќ: Петровиќ Надежда – 217.
- Петроска Елена – 142; 448.
- Пипер Предраг – 79.
- Пјанка Влоѓимјеж – 10; 41; 143; 225; 271; 362; 407; 434; 556; 851.
- Платонова И. В. – 263.
- Плотникова Ана – 395.
- Поварницина Марина – 83; 248.
- Пољоска Агим – 437; 502; 698; 784; 838.
- Поп-Атанасова Стоја – 679.
- Прајнерсторфер Рудолф – 4; 52; 204.
- Пшикрилова Милена – 409; 558; 837.
- Радик Првослав – 580.
- Радовановиќ: Радовановиќ Милорад – 754.
- Ралповска Елизабета – 538.
- Реметиќ: Реметиќ Слободан – 396.
- Рибарова Зденка – 92; 847.
- Ристовска-Јосифовска Билјана – 773.
- Ристовска-Пиличкова Јасминка – 765.
- Ристовски Блаже – 540.
- Родригез Валерија – 513; 707.
- Роус Донка – 144; 179.
- Русек Збигњев – 120.
- Русек Жежи – 91; 106; 121; 174; 203.
- Саздов Симон – 311; 499; 640; 668; 841.
- Сандерс: Sanders Jenifer – 578.
- Седакова Ирина А. – 394.
- Сидоровска Марија – 571.

- Сидоровска-Чуповска Силвана – 776.
- Силјаноски Велко – 7.
- Симоска Силвана – 564; 830.
- Собољев Н. Андреј – 82; 181; 403.
- Соколовски Јан – 440; 545.
- Солецка Казимјера Марија – 87; 95; 111; 137; 145; 177; 221; 257; 272; 315; 354.
- Софрониевски Валериј – 850.
- Спасов Љ. Александар – 674.
- Спасов Људмил – 59; 264; 312; 356; 456; 514; 538; 559; 674; 749; 781.
- Стаматоски Трајко – 86; 166; 224; 273; 346; 400; 543; 768; 842.
- Станковиќ Љубиша – 547.
- Станковска Љубица – 229; 274; 507; 574; 703; 769.
- Сташевски Јежи – 112.
- Степаненко Елена – 630; 835.
- Стефанија Драги – 38; 56; 173; 206; 275; 349; 397; 639; 667; 673; 678; 780; 857.
- Стефановски Љупчо – 313; 351; 560.
- Стојановски Јордан – 670; 760.
- Стојменовиќ: Стојменовић Чедомир – 688; 705; 633; 783.
- Стрелчук Наталија – 614.
- Субиото Намита – 569.
- Суботиќ: Суботић Лјилјана – 542.
- Тантуровска-Ѓоргиевска Лидија – 276; 492; 550; 618; 676; 757.
- Тасева Лора – 687.
- Теунисен Маргарита – 12.
- Токаж: Tokarz Emil – 247.
- Томиќ: Tomić Mile – 567; 623.
- Тополињска Зузана – 28; 146; 404.
- Тофоска Станислава – Сташа – 265; 358; 845.
- Трајкова Катица – 510; 683.
- Трајковски Кирил – 505; 562; 767.
- Траверс: Travers Margaret – 445.
- Туфан Музафер – 546; 615.
- Улиу Адријана – 76.
- Урбан Кристина – 95; 145; 177; 221; 257; 315; 354.
- Усикова Рина – 1; 19; 36; 49; 75; 201; 345; 390; 439; 621; 690; 747.
- Федотова Наталија – 446.
- Фос Кристијан – 568.
- Фридман Виктор – 50; 622.
- Фулон-Христова Јорданка – 27.
- Хавранек Гизела – 21; 55; 164; 214; 277; 314; 563; 828.
- Хежман Сава – 5; 278.
- Хил М. Петер – 436.
- Христова Дореана – 42; 147; 175; 220; 279; 318; 453; 701.
- Цветковски Владимир – 8; 58; 80; 148; 168.
- Цветковски Живко – 39; 113; 280; 319; 493.
- Црвенковска Емилија – 399; 681.
- Џубалевска Мери – 704.
- Чашуле Илија – 163.
- Черенкова Дм. Ана – 443.



Чичева-Алексиќ Марија – 779.

Чундева Нина – 88.

Шакун: Шакун Надзея – 777.

Шанова Зоја – 20; 852.

Шарик: Šarić Ljiljana – 205.

Шекли: Šekli Matej – 763.

Шмигер Роланд – 171; 208; 249; 438;  
844.

Шокларова-Љоровска Германија – 13;  
25; 60; 114; 222; 706.

### *лиџерату̀ра*

Аврамовска Наташа – 433; 479; 735;  
864.

Агостон-Николова: Agoston-Nikolova  
Elka – 869.

Анастасова Нина – 665.

Андоновски Венко – 320; 383.

Андреевиќ: Андрејевиќ Даница – 820.

Андронахе: Andronache Persida – 650.

Аретов Николај – 790; 880.

Бановиќ-Марковска Ангелина – 427;  
599; 825.

Башчаревиќ: Башчаревиќ Снежана  
С. – 732; 804; 879.

Бернс Ивона – 330.

Бернс Џон – 341; 421.

Богдановски Душко – 740.

Бошков Димитар – 321.

Бркиќ: Бркиќ Светозар – 149.

Вангелов Атанас – 195; 322; 522.

Велев Илија – 281; 323; 368; 485; 652.

Величковски Боне – 594; 661.

Виндл Кевин – 423.

Владова Јадранка – 369; 424; 477; 531.

Влахов Мицов Стефан – 799; 874.

Вражиновски Танас – 290; 429.

Вроцлавски Кшиштоф – 233.

Георгиевска-Јаковлева Лорета – 373;  
426; 481; 591; 793.

Георгиевски Михајло – 282; 324; 370;  
418.

Гералд Курт – 714.

Грчева Ранка – 331; 727.

Дамјанов Сава – 597; 815.

Дамс-Мешканк Ворша – 102.

Десподова Вангелија – 200.

Димова Виолета – 862.

Додевска-Михајловска Олгица – 867.

Донева Љубинка – 245; 737.

Доровски Иван – 46; 122; 413; 414; 474;  
870.

Думитру М. Јон – 194.

Ѓевјалтовски-Гинтовт: Dzięwiałowski-  
Gintowt Bartosz – 719.

Ѓорѓевиќ: Ѓорѓевиќ Милош – 237; 709

Ѓорѓиева Марија – 736.

Ѓорѓиевска-Димова Виолета – 198;  
246; 371.

Ѓуришин Дионис – 14.

Ѓуркова Александра – 332.

Ѓурчинов Милан – 17; 462.

Ѓурчинова Анастасија – 333; 372; 534.

- Ераковиќ: Ераковиќ Радослав – 659.
- Зуева Ирена – 126.
- Иваниќ: Иваниќ Душан – 655.
- Иванова Албена – 808.
- Ивановиќ: Ивановиќ В. Радомир – 68; 123; 150; 185; 186; 234; 415; 743.
- Јакимовска-Тошиќ Маја – 283; 432; 526; 593.
- Јанчулева Ружица – 151; 241; 244; 291; 334; 384; 528; 588.
- Јелушиќ: Јелушиќ Сiniša – 292.
- Јенихен Манфред – 15; 335; 375.
- Јорданов Раде – 729.
- Јосимовиќ: Јосимовиќ Радослав – 32.
- Каличанин Татјана – 293.
- Калоѓера Горан – 811.
- Капушевска-Дракулевска Лидија – 199; 471; 529; 589; 647; 863.
- Китанов Блаже – 643; 710.
- Китески Марко – 430.
- Константиновиќ: Константиновиќ Зоран – 519.
- Костадиновиќ: Костадиновиќ Данијела – 731.
- Костиќ: Костиќ Драгомир – 252.
- Коуба Мирослав – 725; 814.
- Крмариќ: Крмариќ Златко – 31.
- Кузнецова Раиса – 238.
- Курт Гералд – 654.
- Лужина Јелена – 385; 469; 521; 658; 722; 796; 861.
- Максимовиќ: Максимовиќ Горан – 716; 742.
- Маленко Билјана – 738.
- Марковиќ: Марковиќ Ж. Слободан – 520.
- Мартиноска Ана – 585; 803.
- Мартиновски Владимир – 480; 536; 648; 669.
- Матицки Миодраг – 33.
- Месингер Богдан – 73.
- Местан Антонин – 45.
- Миловска Добрила – 376; 792.
- Миронска-Христовска Валентина – 527; 584; 620; 795.
- Младеноски Ранко – 807.
- Мојсијева-Гушева Јасмина – 472; 535; 592; 663; 734; 822.
- Мојсова-Чепишевска Весна – 382; 431; 537; 619; 715; 805; 878.
- Момировска Нада – 386; 417; 517; 581.
- Николовска Кристина – 425; 555; 644; 884.
- Огненовски Трајко – 284.
- Оруш Константин – 197; 239.
- Ошлис Волф – 47; 103; 187; 235; 336; 416; 598.
- Пандев Димитар – 337; 389.
- Петковска Нада – 72; 97; 236; 387; 524; 653; 723; 797; 860.
- Петровска-Кузманова Катерина – 806; 866.
- Петровски Блаже – 294.
- Пиличкова Севим – 295; 802.
- Пирузе-Тасевска Виолета – 152; 192; 378; 422; 468.
- Питулиќ: Питулиќ Валентина – 296.

- Поповска Елена – 596; 664.  
 Поповска Елисавета – 882.  
 Поповска Солзица – 338; 818.  
 Попоски Алекса – 310.  
 Прокопиев Александар – 297; 662.  
 Проскурнина Марија – 816.  
 Радически Науме – 74; 98; 128; 153;  
 325; 518; 582; 656; 717; 794; 875.  
 Рецепи Африм – 823; 883.  
 Ристески Димитрија – 470; 553; 712;  
 789.  
 Ристовски Блаже – 154; 298; 428; 463.  
 Рихтер Ангела – 240; 798.  
 Роус Донка – 244.  
 Саздов Томе – 34; 184; 289; 388; 476.  
 Седефчева Валентина – 713.  
 Смилевски Веле – 191; 242; 285; 420.  
 Смиљковиќ: Смиљковиќ Стана – 595;  
 726 744.  
 Спасевски Мито – 583.  
 Србиновска Славица – 478; 590; 642;  
 733; 819; 881.  
 Сталев Георги – 183; 377; 475; 483;  
 551; 721; 741; 788.  
 Стаматоски Здравко – 719.  
 Станојевиќ: Станојевиќ Предраг – 533.  
 Старделов Георги – 71; 96; 326; 473.  
 Старова Луан – 467.  
 Степаненко Елена – 812.  
 Стефанија Драги – 739.  
 Стоичовски Благој – 801.  
 Стојаноска Ана – 724; 826.  
 Стојановиќ: Стојановиќ М. Мирољуб  
 – 193; 482; 641.  
 Стојановиќ: Стојановиќ Милена –  
 865.  
 Стојановска-Друговац Јованка – 486.  
 Стојменска-Елзесер Соња – 286; 530;  
 646; 718; 813.  
 Стојчевска-Антиќ Вера – 101; 125; 155;  
 188; 287; 327; 367; 466; 484; 651;  
 666; 708; 791; 859.  
 Субиото Намита – 649; 730; 824; 873.  
 Сујецка Јоланта – 871.  
 Танески Звонко – 821.  
 Тодорова Лилјана – 70; 100; 379; 464;  
 523; 586; 645; 720; 810; 877.  
 Тодорова-Јанешлиева Љубица – 124;  
 339; 374; 487.  
 Тодоровски Гане – 48; 67; 340.  
 Тоциновски Васил – 99; 328; 488; 554;  
 660; 728; 800; 876.  
 Тушевски Ванчо – 69.  
 Ќулавкова Катица – 16; 127; 189; 243;  
 380; 419; 465; 532; 657.  
 Урошевиќ Влада – 196.  
 Усикова Рина – 858.  
 Хасан Хамди – 587.  
 Христовска Виолета – 329; 381; 525.  
 Цветановска Даница – 299.  
 Цветкоски Бранко – 711.  
 Чавдарова Бонка – 288.  
 Чашуле Илија – 190.  
 Черенкова Дм. Ана – 411.  
 Џепароски Иван – 872.

Шелева Елизабета – 156; 817.  
Шешкен Ала – 552; 809; 868.

*Њоводи*

Велјановски Новица – 607.  
Димова Виолета – 610.  
Здравева Милка – 613.  
Илиева Александрина – 611.  
Момировска Нада – 603.  
Ошлис Волф – 606.  
Петковска Благица – 159.

Петровска-Кузманова Катерина –  
608.

Ристовски Блаже – 158; 746.

Спасевски Мито – 609.

Стојановска-Друговац Јованка – 604.

Томиќ: Томиќ Mile – 605.

Трајковски Кирил – 612.

Фленкенштајн: Фленкенштајн  
Криста – 157.

*Њриказ*

Митева Димка – 602.

**РЕГИСТАР НА АВТОРИ**  
**Научни конференции на Меѓународниот семинар**  
**за македонски јазик, литература и култура**  
**1987 – 2006**

**А**

Аврамовска Наташа – 433; 479; 735;  
864.  
Агостон-Николова: Agoston-Nikolova  
Elka – 869.  
Алексова Гордана – 165; 232; 461.  
Анастасова Нина – 665.  
Андоновски Венко – 320; 383.  
Андреевиќ: Андрејевиќ Даница – 820.  
Андријевска Наталија – 684.  
Андронахе: Andronache Persida – 632;  
650.  
Апресјан Д. Јуриј – 343.  
Аретов Николај – 790; 880.  
Аргировски Мито – 63; 117; 129; 226;  
251; 253; 254; 365; 401; 573; 691.  
Аризанковска Лидија – 359; 570; 693;  
832.

**Б**

Бабамова Ирина – 576; 695.  
Бајзикова: Bajzíkova Eugénia – 35.  
Бановиќ-Марковска Ангелина – 427;  
599; 825.  
Башчаревиќ: Башчаревиќ Снежана  
С. – 732; 804; 879.  
Бернс Ивона – 330.  
Бернс Џон – 300; 341; 348; 421.

Бицевска Кита – 130; 363; 437.  
Богдановски Душко – 566; 600; 740.  
Бојковска Емилија – 577; 638; 697;  
785; 829.  
Бојковска Стојка – 457; 461.  
Бороникова Наталија – 702; 755; 834;  
625.  
Бошков Димитар – 321.  
Бошњаковиќ: Бошњаковиќ Жарко –  
756; 856.  
Бркиќ: Бркиќ Светозар – 149.

**В**

Валчак-Миколајчакова: Walczak-  
Mikołajczakowa Mariola – 444;  
627. Вангелов Атанас – 195; 322;  
522.  
Велев Илија – 281; 323; 368; 485; 652.  
Велева Славица – 301; 355; 846.  
Велевска Маргарита – 629; 696; 786;  
827.  
Величковски Боне – 594; 661; 840.  
Велјановска Катерина – 449; 692; 759.  
Велјановски Новица – 607; 672.  
Велковска Снежана – 26; 65; 228; 266;  
302; 357; 459; 497.  
Веновска-Антевска Снежана – 81; 119;  
131; 160; 218; 491; 750.  
Верижникова Елена – 36; 77; 211.

Видоески Божидар – 104; 132.  
Виндл Кевин – 303; 423; 445.  
Владова Јадранка – 369; 424; 477; 531.  
Влахов Мицов Стефан – 799; 874.  
Војтова Јана – 677.  
Вражиновски Танас – 290; 429.  
Вроцлавски Кшиштоф – 233.

## Г

Гајдова Убавка – 405.  
Геговски Дејан – 404.  
Георгиевска-Јаковлева Лорета – 373;  
426; 481; 591; 793.  
Георгиевски Георги – 61.  
Георгиевски Михајло – 282; 324; 370;  
418.  
Гералд Курт – 714.  
Гоголевски Станислав – 22; 133.  
Гортан-Премк Даринка – 344; 435;  
495.  
Гочкова Татјана – 637.  
Груевска-Маџоска Симона – 855.  
Грчева Ранка – 331; 727; 839.  
Гушевска Лилјана – 634; 775.

## Д

Давкова-Ѓоргиева Светлана – 506.  
Дамјанов Сава – 597; 815.  
Дамс-Мешканк Ворша – 102.  
Десподова Вангелија – 200.  
Димитрова-Шмигер Нина – 170; 209;  
438; 844.

Димова Виолета – 610; 862.  
Додевска-Михајловска Олгица – 494;  
867.  
Донева Љубинка – 245; 737.  
Доровска Дагмар – 833.  
Доровски Иван – 2; 46; 105; 122; 267;  
413; 414; 474; 870.  
Дрвошанов Васил – 93; 134; 500; 766.  
Думитру М. Јон – 194.

## Ѓ

Ѓевјалтовски-Ѓинтовт: Dzewiałowski-  
Gintowt Bartosz – 719.  
Ѓорѓевиќ: Ѓорѓевић Милош – 237; 709  
Ѓорѓиева Марија – 736.  
Ѓорѓиевска-Димова Виолета – 198;  
246; 371.  
Ѓуришин Дионис – 14.  
Ѓуркова Александра – 332; 685; 758;  
849.  
Ѓурчинов Милан – 17; 462.  
Ѓурчинова Анастасија – 333; 372; 534.

## Е

Ераковиќ: Ераковић Радослав – 659.

## Ж

Жетелска-Фелешко: Rzetelska-Feleszko  
Ewa – 202.

## З

Здравева Милка – 613; 771.

Зуева Ирена – 126.

## И

Иваниќ: Иванић Душан – 655.

Иванова Албена – 808.

Ивановиќ: Ивановић В. Радомир – 68;  
123; 150; 185; 186; 234; 415; 743.

Илиева Александрина – 611.

Илиевска Красимира – 216; 255.

Илиевски Хр. Петар – 539; 745.

Илија-Нестор Валентина – 460.

## Ј

Јакимовска-Тошиќ Маја – 283; 432;  
526; 593.

Јанчулева Ружица – 151; 179; 241; 244;  
291; 334; 384; 528; 588.

Јанушева Виолета – 559; 700; 787.

Јачева-Улчар Елка – 575; 774.

Јелушич: Jelušič Siniša – 292.

Јенихен Манфред – 15; 335; 375.

Јовановска-Грујовска Елена – 360.

Јовчева Марија – 680.

Јорданов Раде – 729.

Јосимовиќ: Јосимовић Радослав – 32.

## К

Каличанин Татјана – 293.

Калоѓера Горан – 811.

Капушевска-Дракулевска Лидија –  
199; 471; 529; 589; 647; 863.

Каранфиловски Максим – 144; 179;  
210; 231; 258; 304; 306; 366; 441;  
446.

Кафка Макеј – 37; 180; 256; 516.

Кец Дитер – 29.

Киршова Маријана – 512.

Китанов Блаже – 643; 710.

Китески Марко – 430.

Киш Маријана – 135; 172; 213; 402.

Клепикова Г. П. – 393.

Климонов Д. Владимир – 781.

Коман Маринела – 76.

Константиновиќ: Константиновић  
Зоран – 519.

Коробар-Белчева Марија – 116; 136;  
182; 230; 305; 352; 398; 458; 498;  
854.

Костадиновиќ: Костадиновић  
Данијела – 731.

Костовска Весна – 511.

Костиќ: Костић Драгомир – 252.

Коуба Мирослав – 725; 814.

Кретов Алексеј – 89.

Крмариќ: Крмарић Златко – 31.

Крстаноски Р. Петре – 601.

Кузнецова Раиса – 238.

Кунзман-Милер: Kunzmann-Müller  
Barbara – 782.

Курило Елжбјета – 95; 137; 177; 221;  
257; 315; 354.

Курт Гералд – 654.

## Л

Лаброска Веселинка – 405.

Лаиновиќ-Стојановиќ Надежда – 210;  
258; 306; 366; 441; 626.

Лашкова Лили – 169.

Лунегова Екатерина – 834.

Лужина Јелена – 385; 469; 521; 658;  
722; 796; 861.

## Љ

Љубаш Владислав – 751.

Љубаш Мартин – 751.

## М

Макаријоска Лилјана – 162; 509; 549;  
628; 682; 704; 772; 848.

Максимовиќ: Максимовиќ Горан –  
716; 742.

Маленко Билјана – 675; 738.

Мареш Франтишек Вацлав – 9; 18.

Марков Борис – 6; 24; 57; 78; 107; 212;  
250; 316; 364; 412; 496.

Марковиќ Марјан – 138; 259; 404.

Марковиќ: Марковиќ Јордана – 694.

Марковиќ: Марковиќ Ж. Слободан –  
520.

Мариноска Ана – 585; 803.

Мартиновски Владимир – 480; 536;  
648; 669.

Марш-Стефановска Патриша – 40; 64.

Матицки Миодраг – 33.

Месингер Богдан – 73.

Местан Антонин – 45.

Мешчерјакова Јулија – 572.

Миколајчак: Miłojczak Aleksander –  
627.

Миловска Добрила – 376; 792.

Миниси Нуло – 541.

Минова-Ѓуркова Лилјана – 11; 30; 44;  
110; 139; 176; 207; 392; 454; 544;  
752.

Миодоњска Лилјана – 780; 853; 857.

Миркуловска Милица – 223; 495.

Миронска-Христовска Валентина –  
527; 584; 620; 795.

Митева Димка – 66; 90; 115; 307; 347;  
447; 602; 635; 761.

Митков Маринко – 167; 227; 268; 308;  
350.

Митриновиќ: Митриновиќ Вера – 442.

Мишеска-Томиќ Олга – 23; 51; 84; 161.

Мишиќ Мирка – 43.

Младеноски Ранко – 807.

Мојсиева-Гушева Јасмина – 472; 535;  
592; 663; 734; 822.

Мојсова-Чепишевска Весна – 382;  
431; 537; 619; 715; 805; 878.

Момировска Нада – 386; 417; 517; 581;  
603.

Мурговски Зозе – 843.

## Н

Најческа-Сидоровска Марија – 108;  
140; 353; 450.

Накаџима Јуми – 831.

Нестор Валентина – 699.

Нехринг: Nehring Gerd-Dieter – 748.

Никодиновска Радица – 410; 451; 503;  
579; 631.

Никодиновски Звонко – 317; 361; 408;  
504; 561; 576; 695.



Николовска Кристина – 425; 555; 644; 884.

Новотни Соња – 686; 778.

Нуорлуото Јухани – 689.

## О

Огненовски Сашо – 764.

Огненовски Трајко – 284; 406; 501; 636; 762.

Оруш Константин – 197; 239.

Ошлис Волф – 3; 47; 103; 187; 235; 269; 336; 416; 452; 598; 606; 671; 753.

## П

Палмер Весна – 260.

Пандев Димитар – 54; 215; 270; 309; 337; 389; 490; 548; 617.

Панзова Виолета – 62.

Пановска-Димкова Искра – 261; 515; 565; 693.

Пањкина Олга – 836.

Пастиржик Давид – 262.

Пашоска Маргарита – 178.

Пеев Коста – 53; 85; 109; 391; 455; 557; 624.

Петковска Благица – 94; 118; 141; 159; 219; 508; 770.

Петковска Нада – 72; 97; 236; 387; 524; 653; 723; 797; 860.

Петровиќ: Петровиќ Надежда – 217.

Петровска-Кузманова Катерина – 608; 806; 866.

Петровски Блаже – 294.

Петроска Елена – 142; 448.

Пиличкова Севим – 295; 802.

Пипер Предраг – 79.

Пирузе-Тасевска Виолета – 152; 192; 378; 422; 468.

Питулиќ: Питулиќ Валентина – 296.

Пјанка Влоѓимјеж – 10; 41; 143; 225; 271; 362; 407; 434; 556; 851.

Платонова И. В. – 263.

Плотникова Ана – 395.

Поварничина Марина – 83; 248.

Пољоска Агим – 437; 502; 698; 784; 838.

Поп-Атанасова Стоја – 679.

Поповска Елена – 596; 664.

Поповска Елисавета – 882.

Поповска Солзица – 338; 818.

Попоски Алекса – 310.

Прајнерсторфер Рудолф – 4; 52; 204.

Прокопиев Александар – 297; 662.

Проскурнина Марија – 816.

Пшикрилова Милена – 409; 558; 837.

## Р

Радиќ Првослав – 580.

Радически Науме – 74; 98; 128; 153; 325; 518; 582; 656; 717; 794; 875.

Радовановиќ: Радовановиќ Милорад – 754.

Ралповска Елизабета – 538.

Реметиќ: Реметиќ Слободан – 396.

Рецепи Африм – 823; 883.

Рибарова Зденка – 92; 847.  
Ристески Димитрија – 470; 553; 712;  
789.  
Ристовска-Јосифовска Билјана – 773.  
Ристовска-Пиличкова Јасминка – 765.  
Ристовски Блаже – 154; 158; 298; 428;  
463; 540; 746.  
Рихтер Ангела – 240; 798.  
Родригез Валерија – 513; 707.  
Роус Донка – 144; 179; 244.  
Русек Збигњев – 120.  
Русек Жежи – 91; 106; 121; 174; 203.

## С

Саздов Симон – 311; 499; 640; 668; 841.  
Саздов Томе – 34; 184; 289; 388; 476.  
Сандерс: Sanders Jenifer – 578.  
Седакова Ирина А. – 394.  
Седефчева Валентина – 713.  
Сидоровска Марија – 571.  
Сидоровска-Чуповска Силвана – 776.  
Силјаноски Велко – 7.  
Симоска Силвана – 564; 830.  
Смилевски Веле – 191; 242; 285; 420.  
Смиљковиќ: Смиљковиќ Стана – 595;  
726 744.  
Собољев Н. Андреј – 82; 181; 403.  
Соколовски Јан – 440; 545.  
Солецка Казимјера Марија – 87; 95;  
111; 137; 145; 177; 221; 257; 272;  
315; 354.  
Софрониевски Валериј – 850.

Спасевски Мито – 583; 609.  
Спасов Љ. Александар – 674.  
Спасов Људмил – 59; 264; 312; 356; 456;  
514; 538; 559; 616; 674; 749; 781.  
Србиновска Славица – 478; 590; 642;  
733; 819; 881.  
Сталев Георги – 183; 377; 475; 483;  
551; 721; 741; 788.  
Стаматоски Здравко – 719.  
Стаматоски Трајко – 86; 166; 224; 273;  
346; 400; 489; 543; 768; 842.  
Станојевиќ: Станојевиќ Предраг – 533.  
Станковиќ Љубиша – 547.  
Станковска Љубица – 229; 274; 507;  
574; 703; 769.  
Старделов Георги – 71; 96; 326; 473.  
Старова Луан – 467.  
Шашевски Жежи – 112.  
Степаненко Елена – 630; 812; 835.  
Стефанија Драги – 38; 56; 173; 206;  
275; 349; 397; 639; 667; 673; 678;  
739; 780; 857.  
Стефановски Љупчо – 313; 351; 560.  
Стоичовски Благој – 801.  
Стојановски Јордан – 670; 760.  
Стојаноска Ана – 724; 826.  
Стојановиќ: Стојановиќ М. Мирољуб  
– 193; 482; 641.  
Стојановиќ: Стојановиќ Милена – 865.  
Стојановска-Друговац Јованка – 486;  
604.  
Стојменовиќ: Стојменовиќ Чедомир  
– 688; 705; 633; 783.  
Стојменска-Елзесер Соња – 286; 530;  
646; 718; 813.

Стојчевска-Антиќ Вера – 101; 125; 155;  
188; 287; 327; 367; 466; 484; 651;  
666; 708; 791; 859.

Стрелчук Наталија – 614.

Субиото Намита – 569; 649; 730; 824;  
873.

Суботиќ: Суботић Лјилјана – 542.

Сујецка Јоланта – 871.

## Т

Танески Звонко – 821.

Тантуровска-Ѓоргиевска Лидија –  
276; 492; 550; 618; 676; 757.

Тасева Лора – 687.

Теунисен Маргарита – 12.

Тодорова Лилјана – 70; 100; 379; 464;  
523; 586; 645; 720; 810; 877.

Тодорова-Јанешлиева Љубица – 124;  
339; 374; 487.

Тодоровски Гане – 48; 67; 340.

Токаж: Tokarz Emil – 247.

Томиќ: Tomić Mile – 567; 605; 623.

Тополињска Зузана – 28; 146; 342; 404.

Тофоска Станислава – Сташа – 265;  
358; 845.

Тоциновски Васил – 99; 328; 488; 554;  
660; 728; 800; 876.

Трајкова Катица – 510; 683.

Трајковски Кирил – 505; 562; 612; 767.

Траверс: Travers Margaret – 445.

Туфан Музафер – 546; 615.

Тушевски Ванчо – 69.

## Ќ

Ќулавкова Катица – 16; 127; 189; 243;  
380; 419; 465; 532; 657.

## У

Улиу Адријана – 76.

Урбан Кристина – 95; 145; 177; 221;  
257; 315; 354.

Урошевиќ Влада – 196.

Усикова Рина – 1; 19; 36; 49; 75; 201;  
345; 390; 439; 621; 690; 747; 858.

## Ф

Федотова Наталија – 446.

Фленкенштајн: Фленкенштајн  
Криста – 157.

Фос Кристијан – 568.

Фридман Виктор – 50; 622.

Фулон-Христова Јорданка – 27.

## Х

Хавранек Гизела – 21; 55; 164; 214; 277;  
314; 563; 828.

Хасан Хамди – 587.

Хежман Сава – 5; 278.

Хил М. Петер – 436.

Христова Дореана – 42; 147; 175; 220;  
279; 318; 453; 701.

Христовска Виолета – 329; 381; 525.

## Ц

Цветановска Даница – 299.

Цветковски Владимир – 8; 58; 80; 148;  
168.

Цветковски Живко – 39; 113; 280; 319;  
493.

Цветкоски Бранко – 711.

Црвенковска Емилија – 399; 681.

Цубалевска Мери – 704.

## Ч

Чавдарова Бонка – 288.

Чашуле Илија – 163; 190.

Черенкова Дм. Ана – 411; 443.

Чичева-Алексиќ Марија – 779.

Чундева Нина – 88.

## Џ

Џепароски Иван – 872.

## Ш

Шакун: Шакун Надзея – 777.

Шанова Зоја – 20; 852.

Шарик: Šarić Ljiljana – 205.

Шекли: Šekli Matej – 763.

Шелева Елизабета – 156; 817.

Шешкен Ала – 552; 809; 868.

Шмигер Роланд – 171; 208; 249; 438;  
844.

Шокларова-Љоровска Германија – 13;  
25; 60; 114; 222; 706.

**БИБЛИОГРАФИЈА,**  
**Научна конференција на Меѓународниот семинар за**  
**македонски јазик, литература и култура 1987-2006**

*За издавачоџи:*

**Ѓорѓи Мартиновски**  
ректор на Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје

*Главен и одговорен уредник:*

**Емилија Црвенковска**

*составувачи:*

**Емилија Црвенковска, Владимир Тодоров**

*Материјалоџи го внесуваше:*

**Бисера Павлеска**

*Компјутерска обрабоџка:*

**Владимир Тодоров**

*Печатоџи:*

**„Боро Графика“ – Скопје**

*Тираж:*

400

CIP – Каталогизација во публикација  
Национална и универзитетска библиотека „Св. Климент Охридски“, Скопје

013 : [811.163.3 : 005.745

016 : 811.163.3

016 : 821.163.3

ЦРВЕНКОВСКА, Емилија

Библиографија : Научна конференција на Меѓународниот семинар за македонски јазик, литература и култура : 1987-2006 / [составувачи Емилија Црвенковска, Владимир Тодоров ; материјалот го внесуваше Бисера Павлеска]. - Скопје : Универзитет „Св. Кирил и Методиј“, 2007. - 94 стр. ; 24 cm

Регистри

ISBN 978-9989-43-255-2

1. Тодоров, Владимир [автор]

а) Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура (Охрид) - Научна дискусија - Библиографии б) Македонски јазик - Библиографии в) Македонска книжевност - Библиографии

COBISS.MK-ID 70730762